

# Bundesblatt

88. Jahrgang.

Bern, den 12. Februar 1936.

Band I.

---

*Erscheint wöchentlich. Preis 20 Franken im Jahr, 10 Franken im Halbjahr, zuzüglich  
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr.*

*Einrückungsgebühr. 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. -- Inserate franko an  
Stämpfli & Cie. in Bern.*

---

**3379**

## Berichte

der

**Kantone über die Verwendung der zur Bekämpfung des Alkoholismus bestimmten zehn Prozente ihrer Einnahmen aus dem Reinertrag der eidgenössischen Alkoholverwaltung für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934.**

Dreiundvierzigste Vorlage des Bundesrates an die  
Bundesversammlung.

(Vom 11. Februar 1936.)

Herr Präsident!

Hochgeehrte Herren!

Gemäss den Bestimmungen des Art. 45 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932 und des Art. 131 der dazugehörigen Vollziehungsverordnung unterbreiten wir Ihnen:

- I. die Berichte der Kantonsregierungen über die Verwendung des Alkoholzehntels für 1933/34;
- II. eine Übersicht der Verwendungen für 1933/34 zur Bekämpfung vorwiegend der Wirkungen des Alkoholismus (Unterrubriken I bis V);
- III. eine Übersicht der Verwendungen für 1933/34 zur Bekämpfung vorwiegend der Ursachen des Alkoholismus (Unterrubriken VII bis XIII);
- IV. eine Übersicht der Verwendungen für 1933/34 zur Bekämpfung der Wirkungen und Ursachen zugleich (Unterrubrik VI), mit einer Rekapitulation der Gesamtverwendung;
- V. eine Übersicht der Verwendungen während der Jahre 1889 bis 1933/34 zur Bekämpfung vorwiegend der Wirkungen des Alkoholismus (Unterrubriken I bis V);
- VI. eine Übersicht der Verwendungen während der Jahre 1889 bis 1933/34 zur Bekämpfung vorwiegend der Ursachen des Alkoholismus (Unterrubriken VII bis XIII);
- VII. eine Übersicht der Verwendungen während der Jahre 1889 bis 1933/34 zur Bekämpfung der Wirkungen und Ursachen des Alkoholismus, mit einer Rekapitulation der Gesamtverwendungen.

Der Rechnungsabschluss der Alkoholverwaltung für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 ergab einen Reingewinnanteil für die Kantone von Fr. 2,033,200. Dieser Betrag gestattete eine Verteilung an die Kantone von 50 Rappen je Kopf der Wohnbevölkerung, der vorschussweise bereits im April 1934 zur Auszahlung gelangte.

Ferner wurde durch Bundesbeschluss vom 12. Juni 1934 der Betrag der den Kantonen zu verteilenden verfügbaren Reserven der Alkoholverwaltung gemäss Art. 76 des Alkoholgesetzes auf Fr. 4,077,099 festgesetzt. Dieser Betrag ist auf der Grundlage von einem Franken je Kopf der ortsanwesenden Bevölkerung im Monat Juli 1934 an die Kantone ausbezahlt worden.

Die Kantone erhielten mithin für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 aus dem Reingewinn und aus den Reserven der Alkoholverwaltung insgesamt Fr. 6,110,299, d. h. Fr. 1.50 je Kopf der Bevölkerung. Der zur Verteilung zu Zehntelzwecken verfügbare Betrag machte somit Fr. 611,029.90 aus.

Wie aus den Berichten der Kantone hervorgeht, haben sie die Zehntelverwendung auf dieser Grundlage vorgenommen. Der Kanton Freiburg vertritt die Auffassung, dass im gegenwärtigen Bericht nur über  $\frac{2}{3}$  des von der Alkoholverwaltung für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 erhaltenen Betrages Bericht zu erstatten sei und über die Verwendung des restlichen Drittels erst im nächsten Bericht Rechenschaft abzulegen sei. Seine Berichterstattung umfasst deshalb Fr. 14,317.40 von Fr. 21,478.90.

Die Berichte der Kantone über die Verwendung des Alkoholzehntels 1933/34 sind nach Massgabe des Kreisschreibens vom 13. Mai 1930 erstattet worden. Eine Revision der Bestimmungen über die Verwendung des Alkoholzehntels ist, wie bereits im letztjährigen Bericht ausgeführt wurde, in Aussicht genommen. Da die Einführung der neuen Gesetzgebung sonst noch grosse Aufgaben an die Alkoholverwaltung stellt, musste die Revision der Bestimmungen über die Zehntelsverwendung einstweilen noch zurückgestellt werden. Die Aenderung dieser Vorschriften wird aller Voraussicht nach zu lebhaften Auseinandersetzungen Anlass geben.

Die Kantone haben sich in der Berichterstattung in der Mehrheit an die Richtlinien des bisherigen Rubrikenschemas gehalten. Die im Zehntelbericht ausgewiesenen Beträge sind zum grössten Teil in den Staatsrechnungen für das Jahr 1933 und 1934 verbucht.

Hinsichtlich der Verteilung der Alkoholzehntelbeträge kann gesagt werden, dass die Kantone den Zehntel im allgemeinen richtig und zweckmässig verteilt haben. Da und dort sind im Einverständnis mit den betreffenden Kantonen kleinere Änderungen in der Rubrizierung getroffen worden. Insbesondere wurde eine weitere Anpassung der Berichterstattung im Sinne der Beschränkung auf den Zehntelsbetrag erreicht.

Das Verteilungsverhältnis der drei Hauptverwendungsgruppen hat sich in der Rechnungsperiode 1933/34 nur unwesentlich geändert. Dem Kampf

gegen die Ursachen des Alkoholismus (Rubriken VII bis XIII) galten 36,87% = Fr. 222,626, gegenüber 38,70% = Fr. 283,103 im Jahre 1932. Für Bekämpfung der Wirkungen und Ursachen zugleich, d. h. für die Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher (Rubrik VI), wurden 32,12% = Fr. 193,951, gegenüber 32,60% = Fr. 238,449 im Jahre 1932, ausgerichtet. Für die Bekämpfung der Wirkungen des Alkoholismus (Rubriken I bis V) fanden 31,01% = Fr. 187,294 Verwendung, gegenüber 28,70% = Fr. 209,892 im Vorjahr.

Die Aufwendungen im Berichtsjahr verteilen sich auf die dreizehn Rubriken wie folgt:

|  |     |                |
|--|-----|----------------|
| I. Für Trinkerheilanstalten oder für die Unterbringung in solchen . . . . .                              | Fr. | 122,191        |
| II. Für Zwangsarbeits- und Korrekationsanstalten oder für Unterbringung in solchen . . . . .             | „   | 33,180         |
| III. Für Irrenanstalten und Irrenversorgung . . . . .  | „   | 6,680          |
| IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten oder für die Unterbringung in solchen . . . . .  | „   | 22,093         |
| V. Für Krankenversorgung im allgemeinen . . . . .  | „   | 3,150          |
| VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher . . . . . | „   | 193,951        |
| VII. Für Speisung von Schulkindern und für Ferienkolonien . . . . .                                      | „   | 6,971          |
| VIII. Für Hebung der Volksernährung im allgemeinen . . . . .   | „   | 13,990         |
| IX. Für Naturalverpflegung armer Durchreisender . . . . .  | „   | 4,313          |
| X. Für Unterstützung entlassener Arbeitshäusler und Sträflinge oder Arbeitsloser . . . . .               | „   | 9,539          |
| XI. Für Hebung allgemeiner Volksbildung oder der Berufsbildung . . . . .                                 | „   | 21,347         |
| XII. Für Armenwesen im allgemeinen . . . . .   | „   | 4,200          |
| XIII. Für Förderung der Mässigkeit und für Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen . . . . .          | „   | 162,266        |
| Zusammen   | Fr. | <u>603,871</u> |

Wir schliessen diesen Bericht mit dem Antrag, es sei von der Berichtserstattung der Kantone über die Verwendung des Alkoholzehntels für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 Vormerkung zu nehmen.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, hochgeehrte Herren, die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 11. Februar 1936.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,  
Der Bundespräsident:  
Meyer.

Der Bundeskanzler:  
G. Bovet.

## Berichte der Kantonsregierungen an das eidgenössische Finanz- und Zolldepartement über die Verwendung des Alkoholzehntels für 1933/34.

### 1. Zürich.

#### Schreiben des Regierungsrates vom 25. Oktober 1934.

Aus den Reserven der Alkoholverwaltung bezahlte der Bund pro Kopf der 619,044 betragenden ortsanwesenden Bevölkerung Fr. 1.—, mithin Fr. 619,044.—. Ferner entrichtete er für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 pro Kopf der 617,707 gezählten Wohnbevölkerung 50 Rappen, somit Fr. 308,853.—, zusammen Fr. 927,897.—. Der gemäss den Bundesvorschriften zur Bekämpfung des Alkoholismus zu verwendende zehnte Teil dieser Summe (der sogenannte Alkoholzehntel) beziffert sich somit auf Fr. 92,789.70. Zu dieser Summe gewährt der Kanton Zürich Fr. 32,210.— Zuschuss, sodass zusammen Fr. 125,000.— zur Auszahlung gelangen.

Ueber die Verwendung dieser Summe gibt nachfolgende Zusammenstellung Aufschluss. Sie ist seit Jahren nach den Rubriken angefertigt, die der Bundesrat in seiner Berichterstattung an die Bundesversammlung zu beobachten pflegt.

Mit Kreisschreiben vom 13. Mai 1930 wünscht der Bundesrat, dass die Kantonsregierungen die Berichterstattungen inskünftig auf die Verwendung des tatsächlich auf den Alkoholzehntel entfallenden Betrages beschränken. Diesem Verlangen kommen wir in untenstehender Übersicht nach.

#### I. Für Trinkerheilstätten oder für die Unterbringung in solchen und für Fürsorgestellen für Alkoholkranke.

|  | Fr.             |
|--|-----------------|
| <b>A. Beiträge an Trinkerheilstätten:</b>  |                 |
| 1. Heilstätte Ellikon . . . . .  | 5,796.—         |
| 2. Heilstätte Götschihof-Aeugstertal . . . . .   | 1,754.—         |
| 3. Heilstätte Effingerhort, Holderbank . . . . .   | 582.—           |
| 4. Heilstätte Nüchtern, Kirchlindach . . . . .   | 394.—           |
| 5. Pension Vonderflüh, Sarnen . . . . .  | 137.—           |
| 6. Pension Wysshölzli, Herzogenbuchsee . . . . .   | 763.—           |
| 7. Pension Rosenheim, Altstätten . . . . .   | 177.—           |
| <b>B. 8. Beiträge an die Unterbringung almosengenössiger oder<br/>sonst bedürftiger Kantonsangehöriger in Trinkerheil-<br/>stätten (an die Versorger ausbezahlt) . . . . .</b> | <b>5,922.—</b>  |
| <b>C. Beiträge an Fürsorgestellen für Alkoholkranke:</b>   |                 |
| 9. „Zürcherische Fürsorgestelle für Alkoholkranke“ (kantonale<br>Zentralstelle für Bekämpfung des Alkoholismus) inklusive Glattal/<br>Limmattal . . . . .                      | 9,503.—         |
| 10. Zürcher Kantonalverband des Blaues Kreuzes, Zürich . . . . .   | 3,712.—         |
| <b>Übertrag</b>  | <b>28,740.—</b> |

|   | Fr.      |
|---|----------|
| Übertrag  | 28,740.— |
| 11. Bezirksverband des Blauen Kreuzes, Zürich . . . . .                       | 1,485.—  |
| 12. Katholische Beratungsstelle für Alkohol Kranke, Zürich . . . . .          | 111.—    |
| 13. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke des Bezirkes Affoltern a. A. . . . .    | 148.—    |
| 14. Gesellschaft für Trinkerfürsorge Bülach und Umgebung . . . . .            | 148.—    |
| 15. Beratungsstelle für Alkoholgefährdete Höngg. . . . .                      | 74.—     |
| 16. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke Horgen . . . . .                        | 408.—    |
| 17. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke des Bezirkes Meilen in Meilen . . . . . | 817.—    |
| 18. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke Dürnten-Bubikon-Rüti in Rüti . . . . .  | 223.—    |
| 19. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke Thalwil . . . . .                       | 74.—     |
| 20. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke in Uster . . . . .                      | 297.—    |
| 21. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke Wädenswil . . . . .                     | 446.—    |
| 22. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke Wald . . . . .                          | 223.—    |
| 23. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke Winterthur . . . . .                    | 891.—    |
|   | <hr/>    |
|   | 34,085.— |

## II. Für Zwangsarbeits- und Korrekationsanstalten oder für die Unterbringung in solchen.

Die Beiträge für Detinierte in Korrekationsanstalten werden nunmehr aus dem ordentlichen Kredite der Direktion des Armenwesens geleistet.

## III. Für Irrenanstalten oder für Irrenversorgung.

Es sind schon seit Jahren keine Beiträge mehr für diesen Zweck geleistet worden.

## IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten oder für die Unterbringung in solchen.

Die Schweizerische Anstalt für Epileptische in Zürich 8 wird aus dem ordentlichen Kredite der Direktion des Gesundheitswesens unterstützt.

Die Beiträge an die Fürsorge für Taubstumme und Blinde werden aus dem ordentlichen Kredite der Erziehungsdirektion geleistet.

## V. Für Krankenversorgung im allgemeinen.

Die bis 1917 unter diesem Titel unterstützten Institutionen erhalten Beiträge aus dem ordentlichen Kredite der Direktion des Gesundheitswesens.

## VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher.

|  | Fr.     |
|--|---------|
| A. Anstalten und Heime.  |         |
| 24. Verein für gute Versorgung armer Kostkinder . . . . .                          | 74.—    |
| 25. Unterstützungen zur Versorgung zürcherischer Kinder in Familienheimen. . . . . | 3,570.— |
| 26. Frauenzentrale Winterthur für Heim „Sunnehalde“ . . . . .                      | 148.—   |
| 27. Caspar Appenzellersche Stiftung . . . . .                                      | 371.—   |
| 28. Arbeitsheim Amriswil . . . . .   | 1,113.— |
| 29. Arbeitsheim Pfäffikon . . . . .  | 742.—   |
|  | <hr/>   |
| Übertrag   | 6,018.— |

|  | Fr.              |
|--|------------------|
|  | Übertrag 6,018.— |
| 30. Strickstube Obersommeri . . . . .  | 371.—            |
| 31. Erziehungsanstalt Richterswil . . . . .  | 371.—            |
| 32. St. Katharinaheim, Basel . . . . .   | 148.—            |
| 33. Mädchenasyl Pilgerbrunnen, Zürich . . . . .  | 148.—            |
| <b>B. Kinderkrippen.</b>   |                  |
| 34. Zürich (Sektion Zürich des gemeinnützigen Frauenvereins),<br>6 Krippen mit 44,424 Pflorgetagen . . . . . | 3,266.—          |
| 35. Oerlikon, 1 Krippe „ 900 „ . . . . .   | 67.—             |
| 36. Wollishofen, 1 „ „ 2,719 „ . . . . .   | 200.—            |
| 37. Horgen, 1 „ „ 6,315 „ . . . . .  | 468.—            |
| 38. Richterswil, 1 „ „ 2,988 „ . . . . .   | 215.—            |
| 39. Thalwil, 1 „ „ 3,948 „ . . . . .   | 289.—            |
| 40. Wädenswil, 1 „ „ 9,792 „ . . . . .   | 720.—            |
| 41. Männedorf, 1 „ „ 1,811 „ . . . . .   | 134.—            |
| 42. Uster, 1 „ „ 7,488 „ . . . . .   | 549.—            |
| 43. Winterthur, 1 „ „ 11,313 „ . . . . .   | 839.—            |
| C. 44. Jugendamt und Bezirksjugendkommissionen . . . . .   | 6,681.—          |
|  | <u>20,484.—</u>  |

#### VII. Für Speisung etc. von Schulkindern und für Ferienkolonien.

|  | Fr.            |
|--|----------------|
| 45. Genossenschaft für Jugendherbergen Zürich . . . . .            | 370.—          |
| 46. „Casoja“, Volkshochschulheim für Mädchen . . . . .             | 297.—          |
| 47. Ferienheim Löhn b. Filzbach (Blaukreuzverein Zürich) . . . . . | 186.—          |
| 48. Wanderkommission des Lehrerturnvereins Zürich . . . . .        | 594.—          |
| 49. Wanderkommission des Lehrerturnvereins Winterthur . . . . .    | 260.—          |
|  | <u>1,707.—</u> |

#### VIII. Für Hebung der Volksernährung und der Volksgesundheit im allgemeinen.

|  | Fr.            |
|--|----------------|
| 50. Kantonale zürcherische Vereinigung für sittliches Volkswohl . . . . .                | 297.—          |
| 51. Sektion Zürich des Schweizerischen Vereins der Freunde des<br>jungen Mannes. . . . . | 223.—          |
| 52. Zürcher Verband Frauenhilfe . . . . .  | 297.—          |
| 53. Kantonalverband zürcherischer Süssmooster . . . . .                                  | 371.—          |
| 54. Ferienhilfe und Erholungsfürsorge für Frauen . . . . .                               | 371.—          |
| 55. Mütterhilfe Zürich . . . . .   | 148.—          |
|  | <u>1,707.—</u> |

#### IX. Für Naturalverpflegung armer Durchreisender.

Die Unterstützung erfolgt seit Jahren aus dem ordentlichen Kredite der Direktion der Volkswirtschaft.

#### X. Für Unterstützung entlassener Arbeitshäusler und Sträflinge oder Arbeitsloser.

|   | Fr.     |
|---|---------|
| 56. Arbeiterkolonie für die Ostschweiz in Herdern . . . . . | 1,059.— |

## XI. Für Hebung allgemeiner Volksbildung oder Berufsbildung.

|     | Öffentliche Lesesäle: Beiträge an den Betrieb.  | Fr.             |
|-----|---|-----------------|
| 57. | Pestalozzi-Gesellschaft der Stadt Zürich . . . . .  | 10,021.—        |
| 58. | Lesestube Höngg. . . . .  | 148.—           |
| 59. | Lesestube Oerlikon . . . . .  | 186.—           |
| 60. | Lesezimmer Richterswil . . . . .  | 186.—           |
| 61. | Lesezimmer Thalwil . . . . .  | 148.—           |
| 62. | Lesezimmer Wädenswil . . . . .  | 148.—           |
| 63. | Lesezimmer Küssnacht . . . . .  | 223.—           |
| 64. | Lesezimmer Meilen . . . . .   | 74.—            |
| 65. | Lesezimmer Stäfa . . . . .  | 186.—           |
| 66. | Lesezimmer Uster . . . . .  | 148.—           |
| 67. | Lesezimmer Wald . . . . .   | 111.—           |
| 68. | Lesesäle Winterthur (Lesesäle: Stadtbibliothek, Volksbibliothek<br>Marktgasse, Tössfeld, Frauenlesesaal Marktgasse, Gemeindestuben<br>Veltheim und Oberwinterthur). . . . . | 1,485.—         |
| 69. | Verein zur Verbreitung guter Schriften in Zürich . . . . .  | 148.—           |
|     |   | <u>13,212.—</u> |

## XII. Für Armenversorgung im allgemeinen.

Die bis 1917 unter diesem Titel unterstützten Institutionen erhalten nunmehr Beiträge aus dem ordentlichen Kredite der Direktionen des Gesundheitswesens und des Armenwesens.

## XIII. Für Förderung der Mässigung und für Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen.

|     | Fr.   |                 |
|-----|---|-----------------|
| 70. | Verband der Abstinentenvereine des Kantons Zürich . . . . .                           | 16,658.—        |
| 71. | Schweizerische Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus . . . . .                | 1,485.—         |
| 72. | Nationaler Verband gegen den Schnaps . . . . .  | 1,485.—         |
| 73. | Sekretariat der abstinenten Jugend . . . . .  | 111.—           |
| 74. | Verband Schweiz. Trinkerfürsorge . . . . .  | 111.—           |
| 75. | Schweiz. Stiftung zur Förderung von Gemeindestuben und Ge-<br>meindehäusern . . . . . | 148.—           |
|     | Gemeindestuben in:  |                 |
| 76. | Altstetten . . . . .  | 56.—            |
| 77. | Bülach . . . . .  | 56.—            |
| 78. | Horgen . . . . .  | 37.—            |
| 79. | Meilen . . . . .  | 37.—            |
| 80. | Oerlikon . . . . .  | 37.—            |
| 81. | Stäfa . . . . .   | 37.—            |
| 82. | Töss . . . . .  | 37.—            |
| 83. | Wetzikon . . . . .  | 56.—            |
| 84. | Frauenverein Winterthur-Seen . . . . .  | 37.—            |
| 85. | Blaukreuzverein Winterthur . . . . .  | 37.—            |
| 86. | Volkshausstiftung Zürich . . . . .  | 111.—           |
|     |   | <u>20,536.—</u> |

### Zusammenzug der Beiträge.

|  | Fr.                      |
|--|--------------------------|
| I. Für Trinkerheilstansten oder für die Unterbringung in solchen . . . . .                           | 34,085.—                 |
| II. Für Zwangsarbeits- und Korrektionsanstalten oder für die Unter-<br>bringung in solchen . . . . . | —.—                      |
|  | <u>Übertrag 34,085.—</u> |

|  | Fr.               |
|--|-------------------|
|  | Übertrag 34,085.— |
| III. Für Irrenanstalten oder für Irrenversorgung . . . . .   | —.—               |
| IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten oder für die Unterbringung in solchen . . . . .  | —.—               |
| V. Für Krankenversorgung im allgemeinen . . . . .  | —.—               |
| VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher . . . . . | 20,484.—          |
| VII. Für Speisung etc. von Schulkindern und für Ferienkolonien . . . . .                                 | 1,707.—           |
| VIII. Für Hebung der Volksernährung und der Volksgesundheit im allgemeinen . . . . .                     | 1,707.—           |
| IX. Für Naturalverpflegung armer Durchreisender . . . . .  | —.—               |
| X. Für Unterstützung entlassener Arbeitshäusler und Sträflinge oder Arbeitsloser . . . . .               | 1,059.—           |
| XI. Für Hebung allgemeiner Volksbildung oder der Berufsbildung . . . . .                                 | 13,212.—          |
| XII. Für Armenversorgung im allgemeinen . . . . .  | —.—               |
| XIII. Für Förderung der Mässigkeit und für Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen . . . . .          | 20,536.—          |
| Total der Beiträge (seit der letzten Hauptverteilung vom 14. Juli 1932)                                  | <u>92,790.—</u>   |

## 2. Bern.

### Schreiben des Regierungsrates vom 5. März 1935.

Die von der Alkoholverwaltung in der Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 dem Kanton Bern für Zehntelzwecke zugewendeten Auszahlungen von Fr. 103,463.60 wurden für solche des Jahres 1933 wie folgt verwendet:

#### I. Für Trinkerheilanstalten oder für Unterbringung in solchen.

|  | Fr.             | Fr. |
|--|-----------------|-----|
| 1. Heilstätte Nüchtern, Kirchlindach . . . . .   | 5,000.—         |     |
| 2. Heilstätte Wysshölzli, Herzogenbuchsee . . . . .  | 2,500.—         |     |
|  | 7,000.—         |     |
| 3. Kostgeldbeiträge an arme Trinker . . . . .  | 1,410.—         |     |
| 4. Trinkerfürsorgestellen: Aarwangen, Bern, Biel, Burgdorf, Signau, Thun, Trachselwald, und Verband schweizerischer Trinkerfürsorger . . . . . | 24,890.—        |     |
|  | <u>40,800.—</u> |     |

#### IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten oder für die Unterbringung in solchen.

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Taubstummenheim Uetendorf . . . . . | 200.— |
|-------------------------------------|-------|

#### VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder und jugendlicher Verbrecher.

|   | Fr.                     |
|---|-------------------------|
| 1. Anstalt für schwachsinnige Kinder im Weissenheim, Bern . . . . . | 500.—                   |
| 2. Erziehungsheim Steinhölzli, Bern . . . . .                       | 500.—                   |
| 3. Erziehungsanstalt Grube, Niederwangen bei Bern . . . . .         | 500.—                   |
| 4. Orphelinat Morija, Klein-Wabern . . . . .                        | 500.—                   |
| Übertrag  | <u>2,000.—</u> 41,000.— |

|   | Fr.      | Fr.      |
|---|----------|----------|
| Übertrag  | 2,000.—  | 41,000.— |
| 5. Kinderheim in Herzogenbuchsee . . . . .  | 450.—    |          |
| 6. Kinderheim Häutligen . . . . .   | 450.—    |          |
| 7. Mütter- und Kinderheim Hohmaad, Thun . . . . .                                   | 450.—    |          |
| 8. Rettungsanstalt Brunnadern bei Bern . . . . .                                    | 150.—    |          |
| 9. Schweiz. Verein der Freunde des jungen Mannes,<br>Kantonalsektion Bern . . . . . | 150.—    |          |
| 10. Knabenerziehungsanstalt „Neue Grube“, Brünnen bei<br>Bümpliz . . . . .          | 500.—    |          |
| 11. Kinderheim Tabor in Aeschi bei Spiez . . . . .                                  | 500.—    |          |
| 12. Orphelinat Belfond bei Goumois . . . . .  | 500.—    |          |
| 13. Anstalt für krüppelhafte Kinder „Balgrist“, Zürich . . . . .                    | 500.—    |          |
| 14. Arbeitsheim für schwachsinnige Mädchen, Köniz . . . . .                         | 500.—    |          |
| 15. Aeschbacherheim (Kinderheim), Münsingen . . . . .                               | 300.—    |          |
| 16. Petites Familles, Tramelan . . . . .  | 1,800.—  |          |
| 17. Schweiz. Erziehungsheim für katholische Mädchen,<br>Richterswil . . . . .       | 250.—    |          |
| 18. Erziehungsanstalt Oberbipp . . . . .  | 10,000.— |          |
| 19. Erziehungsanstalt Enggstein . . . . .   | 10,000.— |          |
| 20. Erziehungsanstalt Viktoria, Wabern . . . . .                                    | 4,000.—  |          |
| 21. Waisenhaus „Mariahilf“, Laufen . . . . .  | 200.—    |          |
| 22. Kinderheim Liebefeld . . . . .  | 200.—    |          |
| 23. St. Katharinenheim, Basel . . . . .   | 300.—    |          |
| 24. Kinderhorte der Stadt Bern . . . . .  | 1,000.—  |          |
| 25. Schweiz. Erziehungsanstalt Bächtelen . . . . .                                  | 1,600.—  |          |
|   |          | 35,800.— |

### IX. Für Naturalverpflegung armer Durchreisender.

Beitrag an die Kosten der Naturalverpflegung von Fr. 50,086.80 . . . . . 2,483.60

### XIII. Für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen.

|   |          |           |
|---|----------|-----------|
| 1. Blaues Kreuz, alter Kantonsteil, mit Fürsorgestelle,<br>Agenturen und Kinderheimen . . . . . | 14,500.— |           |
| 2. Blaues Kreuz, Jura . . . . .   | 1,900.—  |           |
| 3. Guttempler, Distrikt III . . . . .   | 650.—    |           |
| 4. Guttempler, Distrikt II . . . . .  | 360.—    |           |
| 5. Ligue catholique suisse d'abstinence . . . . .   | 390.—    |           |
| 6. Kantonalverband abstinenten Eisenbahner . . . . .  | 310.—    |           |
| 7. Kantonalverband abstinenten Lehrer, alter Kanton . . . . .                                   | 360.—    |           |
| 8. Sozialistischer Abstinenterbund, Kantonalverband . . . . .                                   | 1,790.—  |           |
| 9. Kantonalverband Alkoholgegnerbund . . . . .  | 230.—    |           |
| 10. Bund abstinenten Frauen, Kantonalverband . . . . .  | 430.—    |           |
| 11. Kantonalverband des Blausternbundes . . . . .   | 350.—    |           |
| 12. Personal öffentlicher Dienste, Kantonalverband . . . . .                                    | 200.—    |           |
| 13. Abstinenterverein des Laufentales, Grellingen . . . . .                                     | 50.—     |           |
| 14. Espoir du Jura bernois . . . . .  | 460.—    |           |
| 15. Verband abstinenten Schweizerbauern . . . . .   | 900.—    |           |
| 16. Verband gegen die Schnapsgefahr . . . . .   | 150.—    |           |
| Übertrag  | 23,030.— | 79,283.60 |

|   | Fr.      | Fr.               |
|---|----------|-------------------|
| Übertrag  | 23,030.— | 79,283.60         |
| 17. Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus,<br>Lausanne. . . . . | 150.—    |                   |
| 18. Verpflegungsdienst, Bern. . . . .                                   | 1,000.—  |                   |
|   |          | <u>24,180.—</u>   |
| Insgesamt   |          | <u>103,463.60</u> |

### 3. Luzern.

#### Schreiben des Regierungsrates vom 5. November 1934.

Wir beehren uns, Ihnen nachstehend über die Verwendung des Alkoholzehntels 1933/34 Bericht zu erstatten.

Von dem uns zugewiesenen Alkoholertrag (1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934) von Fr. 94,695.50 und dem uns gemäss Art. 76 des Alkoholgesetzes zufallenden Betreffnis von Fr. 189,579.— wurde zur Bekämpfung des Alkoholismus ein Betrag von Fr. 28,427.45 verwendet. Die Verteilung gestaltet sich nach Massgabe des bundesrätlichen Schemas wie folgt:

|  |         |                          |
|--|---------|--------------------------|
| <b>I. Für Trinkerheilanstalten oder für die Unterbringung in solchen</b> (Vonderfluh in Sarnen, Götschhof, Mühlehof bei Tübach, Effingerhort, Einlage in den Fonds für Versorgung armer Alkoholiker) . . . . . |         | 5,100.—                  |
| <b>III. Für Irrenanstalten und Irrenversorgung</b> . . . . .   |         | 250.—                    |
| <b>IV. Für Epileptiker, Taubstumm- und Blindenanstalten oder für die Unterbringung in solchen</b> (Anstalt für Epileptische in Zürich, Asyl in Steinen, Luzerner Blindenfürsorgeverein) . . . . .              |         | 1,350.—                  |
| <b>V. Für Krankenversorgung im Allgemeinen</b> (Sanatorium Rheinfelden) . . . . .  |         | 150.—                    |
| <b>VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher:</b>   | Fr.     |                          |
| a. Erziehungsanstalt Rathausen . . . . .   | 2,300.— |                          |
| b. Erziehungsanstalt Sonnenberg, Kriens . . . . .  | 900.—   |                          |
| c. Erziehungsanstalt St. Georg, Knutwil . . . . .  | 1,900.— |                          |
| d. Kinderasyl Maria-Zell, Sursee . . . . .   | 1,400.— |                          |
| e. Kinderasyl des Amtes Entlebuch, Schüpfheim . . . . .  | 1,900.— |                          |
| f. Anstalt Balgrist . . . . .  | 500.—   |                          |
| g. Weitere Anstalten, Kinderasyle, Kinderheime und Kinderkrippen, Kinderfürsorge . . . . .   | 1,450.— |                          |
|  |         | <u>10,350.—</u>          |
| <b>VII. Für Speisung von Schulkindern und für Ferienkolonien</b> . . . . .   |         | 150.—                    |
| <b>IX. Für Naturalverpflegung armer Durchreisender</b> (Einlage in den Fonds) . . . . .  |         | 900.—                    |
| <b>X. Für Unterstützung entlassener Sträflinge und Zwangsarbeiter</b> (Arbeiterkolonie Herdern, Arbeiterheim Dietisberg) . . . . .   |         | 200.—                    |
|  |         | <u>Übertrag 18,450.—</u> |

|   |          |                  |
|---|----------|------------------|
|   | Fr.      |                  |
|   | Übertrag | 18,450.—         |
| <b>XI. Für Hebung allgemeiner Volksbildung oder der Berufsbildung</b> (an verschiedene Bibliotheken, Lesezimmer, Berufsberatungsstellen, hauswirtschaftliche Kurse) . . . . . |          | 3,750.—          |
| <b>XII. Für Armenwesen im Allgemeinen</b> (an verschiedene gemeinnützige Vereine). . . . .  |          | 1,050.—          |
| <b>XIII. Für Förderung der Mässigkeit und für Bekämpfung des Alkoholismus im Allgemeinen</b> (Abstinentenvereine, Abstinenzsekretariate usw.) . . . . .                       |          | 5,177.45         |
|   | Total    | <u>28,427.45</u> |

#### 4. Uri.

### Schreiben des Landammanns und des Regierungsrates vom 2. Febr. 1935.

Wir beehren uns, Ihnen im beiliegenden Protokollauszug den Bericht zu erstatten über die Verwendung des zur Bekämpfung des Alkoholismus bestimmten Zehntels der herwärtigen Einnahmen aus dem Alkoholmonopol pro 1933/34.

Der Alkoholzehntel pro 1933/34 bezifferte sich auf Fr. 3,449.—.

Es wurden berücksichtigt:

|  |         |                |
|--|---------|----------------|
| <b>IV. Für Epileptiker, Taubstummen- und Blindenanstalten oder für die Unterbringung in solchen:</b> | Fr.     | Fr.            |
| Die Anstalt Balgrist . . . . .   | 70.—    |                |
| Das Raphaelsheim in Steinen . . . . .  | 40.—    |                |
|  | <hr/>   | 110.—          |
| <b>VI. Für Versorgung armer und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher:</b>               | Fr.     |                |
| Die Anstalt für arme und verwahrloste Kinder in Altdorf . . . . .                                    | 1,000.— |                |
| Das Erziehungsheim für Mädchen in Richterswil . . . . .  | 50.—    |                |
| Das Katharinenheim in Basel . . . . .  | 50.—    |                |
|  | <hr/>   | 1,100.—        |
| <b>VII. Für Speisung von Schulkindern und Ferienkolonien:</b>  |         |                |
| 15 Suppenanstalten im Kanton . . . . .   |         | 1,839.—        |
| <b>X. Für Unterstützung entlassener Sträflinge und Arbeits-häusler oder Arbeitsloser . . . . .</b>   | Fr.     |                |
| Die Arbeiterkolonie Herdern . . . . .  | 50.—    |                |
|  | <hr/>   | 100.—          |
| <b>XIII. Für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen:</b>            | Fr.     |                |
| Die schweizerische katholische Abstinentenliga . . . . .   | 50.—    |                |
| Die Abstinenssektion des Kollegiums Karl Borromäus in Altdorf . . . . .                              | 50.—    |                |
| Der Nationale Verband gegen die Schnapsgefahr . . . . .  | 50.—    |                |
| Die schweizerische Zentralstelle für Bekämpfung der Schnapsgefahr . . . . .                          | 50.—    |                |
| Der sozialdemokratische Abstinentenbund Erstfeld-Altdorf   | 50.—    |                |
| Der Verein abstinenten Eisenbahner, Luzern . . . . .   | 50.—    |                |
|  | <hr/>   | 300.—          |
|  | Total   | <u>3,449.—</u> |

## 5. Schwyz.

### Schreiben des Landammanns und des Regierungsrates vom 22. Januar 1935.

Anmit beehren wir uns, Ihnen nachstehend den Bericht über die Verwendung des zur Bekämpfung des Alkoholismus bestimmten Zehntels der Alkoholeinnahmen in der Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 zu erstatten.

Der zu den sog. Zehntelszwecken zur Verfügung stehende Betrag bezifferte sich auf Fr. 9,341.25, der in folgender Weise zur Verteilung gelangte:

|  | Fr.             |
|--|-----------------|
| 1. Für den Betrieb der Zwangsarbeitsanstalt . . . . .  | 4,670.60        |
| 2. Für die Versorgung verwahrloster Kinder und arbeitsscheuer Elemente in entsprechenden Anstalten . . . . . | 1,069.44        |
| 3. Für Unterbringung armer Irren in Heilanstalten . . . . .  | 2,666.—         |
| 4. An die Abstinentenvereine, Jugendbünde, an die kantonale Trinkerfürsorgestelle usw. . . . .               | 935.21          |
| <b>Gesamthaft</b>  | <b>9,341.25</b> |

Die verausgabten Zehntelsbeiträge werden in der Jahresrechnung 1934 ausgewiesen.

## 6. Unterwalden ob dem Wald.

### Schreiben des Landammanns und des Regierungsrates vom 17. Dezember 1934.

Wir beehren uns, Ihnen mittelst beiliegenden Protokollauszuges über die Verteilung des Alkoholzehntels für das letzte Jahr Bericht zu erstatten.

Es stehen zur Verfügung:

|   | Fr.            |
|---|----------------|
| Kassabestand vom Vorjahr . . . . .      | 395.49         |
| Zins davon . . . . .                    | 10.80          |
| Alkoholzehntel vom Jahre 1933 . . . . . | 2,908.35       |
| Zuschuss aus der Staatskasse . . . . .  | 35.36          |
|   | <b>3,350.—</b> |

Daraus werden folgende Zuwendungen beschlossen:

#### A. Bekämpfung der Wirkungen des Alkoholismus.

|  |              |
|--|--------------|
| <b>I. Für Trinkerversorgung.</b>                                 |              |
| Pension Vonderflüh, Sarnen . . . . .                             | 700.—        |
| <b>IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenversorgung.</b> |              |
| Anstalt für Epileptische in Steinen . . . . .                    | 200.—        |
| Anstalt für Epileptische in Riesbach . . . . .                   | 30.—         |
|  | <b>230.—</b> |

#### B. Bekämpfung der Ursachen und Wirkungen zugleich.

|  |                |
|--|----------------|
| <b>VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher.</b> |                |
| Erziehungsanstalt Sonnenberg, Kriens . . . . .   | 30.—           |
| Erziehungsheim Richterswil . . . . .   | 130.—          |
| Erziehungsheim St. Georg, Bad Knutwil . . . . .  | 50.—           |
| Erziehungsanstalt St. Katharinaheim, Basel . . . . .   | 100.—          |
| Anstalt für krüppelhafte Kinder, Balgrist . . . . .  | 100.—          |
|  | <b>410.—</b>   |
| <b>Übertrag</b>  | <b>1,340.—</b> |

Fr.  
Übertrag 1,340.—

### C. Bekämpfung der Ursachen des Alkoholismus.

|              |  |       |                       |
|--------------|--|-------|-----------------------|
| <b>VIII.</b> | Für Hebung der Volksernährung im allgemeinen.                                    |       |                       |
|              | 7 Haushaltsschulen im Kanton . . . . .   |       | 258.35                |
| <b>X.</b>    | Für Unterstützung entlassener Strällinge sowie Arbeitsloser.                     |       |                       |
|              | Arbeiterkolonie Herdern . . . . .  |       | 50.—                  |
| <b>XIII.</b> | Für Förderung der Mässigkeit und für Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen. |       |                       |
|              |  | Fr.   |                       |
|              | Abstinentenverein Obwalden . . . . .   | 900.— |                       |
|              | Abstinentenverein Engelberg . . . . .  | 60.—  |                       |
|              | Abstinenter Studentenverein Sarnen . . . . .                                     | 20.—  |                       |
|              | Abstinenter Studentenverein Engelberg . . . . .                                  | 20.—  |                       |
|              | Schweiz. Verein abstinenter Eisenbahner . . . . .                                | 30.—  |                       |
|              | Nationaler Verband gegen den Schnaps . . . . .                                   | 150.— |                       |
|              | Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus . . . . .                          | 50.—  |                       |
|              | Sozialwerke der Heilsarmee . . . . .   | 30.—  |                       |
|              |  | ————— | 1,260.—               |
|              |  |       | <b>Total 2,908.35</b> |

## 7. Unterwalden nid dem Wald.

### Schreiben des Landammanns und des Regierungsrates vom 21. August 1934.

Hiermit gestatten wir uns, Ihnen in Nachachtung der bezüglichen Vorschriften über die Verwendung des Alkoholzehntels pro 1933 und 1934 folgenden Bericht einzureichen:

Laut Bundesratsbeschluss vom 17. April 1934 wurde uns auf Rechnung des Erträgnisses für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 eine Vorschusszahlung von Fr. 7,527.50 angewiesen und gestützt auf den Beschluss der Bundesversammlung vom 12. Juni 1934 erhielten wir als Anteil an den verfügbaren Reserven der Alkoholverwaltung noch einen weiteren Betrag von Fr. 14,998.—.

Von diesem Totalbetrag von Fr. 22,525.50 haben wir Fr. 2,252.55 dem kantonalen Alkoholzehntel überwiesen und denselben in zwei Malen wie folgt verteilt:

|  |  |       |                      |
|--|--|-------|----------------------|
|  |  |       | Fr.                  |
| An Trinkerheilstalten oder für Unterbringung in solche . . . . .       |  |       | 180.—                |
| An Zwangsarbeits- und Korrektionsanstalten . . . . .                   |  |       | 235.—                |
| An Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten . . . . .           |  |       | 150.—                |
| Versorgung armer, schwacher und verwahrloster Kinder . . . . .         |  |       | 320.—                |
| Für Speisung armer Schulkinder . . . . .                               |  |       | 1,075.—              |
| Für Hebung der Volksernährung im allgemeinen . . . . .                 |  |       | 100.—                |
| Für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkoholismus . . . . . |  |       | 195.—                |
|  |  | ————— | <b>Total 2,255.—</b> |

Die Zahlen über die erste Verteilung im Betrage von Fr. 1,045.— sind als Anhang in der Staatsrechnung des Jahres 1933, die demnächst im Druck erscheinen wird, aufgeführt, während die Verteilung der übrigen 1,210 Fr. erst in der Staatsrechnung pro 1934, als Anhang verzeichnet werden kann.

## 8. Glarus.

## Schreiben der Direktion des Innern vom 14. Januar 1935.

In Beantwortung Ihres Goehrten vom 9. dies betreffend Verwendung des Alkoholzehntels 1933/34 dienen wir Ihnen mit folgenden Angaben:

|   |                 |
|---|-----------------|
| Der Kanton Glarus erhielt für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis | Fr.             |
| 30. Juni 1934 von der Alkoholverwaltung . . . . .             | 53,471.50       |
| was für den Alkoholzehntel den Betrag von . . . . .           | <u>5,347.15</u> |

ergibt.

Hievon wurden verwendet:

|  |                 |
|--|-----------------|
| 1933:  |                 |
| an die Mässigkeitsvereine . . . . .          | 3,500.—         |
| an Verband gegen die Schnapsgefahr . . . . . | 100.—           |
| 1934:  |                 |
| an die Mässigkeitsvereine . . . . .          | 1,697.15        |
| an Verband gegen die Schnapsgefahr . . . . . | 50.—            |
|  | <u>5,347.15</u> |

## 9. Zug.

## Schreiben des Regierungsrates vom 1./4. September 1934.

Wir beehren uns, Ihnen über die Verwendung des Alkoholzehntels pro 1933/34 folgenden Bericht zu erstatten:

Das dem Kanton Zug aus dem Reinertrag des Alkoholmonopols zukommende Treffnis beträgt Fr. 51,685.50. Hievon wurden 10% = Fr. 5,168.55 (gemäss Kantonsratsbeschluss vom 17. März 1921) zur Bekämpfung des Alkoholismus in seinen Ursachen und Wirkungen verwendet.

|  |                 |
|--|-----------------|
| Es sind folgende Beiträge ausgehändigt worden:   | Fr.             |
| I. Für Trinkerheilstalten oder Unterbringung in solchen (Trinkerfürsorgevereinigung) . . . . .           | 310.—           |
| II. Für Zwangsarbeits- und Korrekionsanstalten, oder Unterbringung in solchen . . . . .                  | 100.—           |
| III. Für Irrenanstalten oder Irrenversorgung . . . . .   | 1,963.90        |
| IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten, oder Unterbringung in solchen . . . . .         | 302.85          |
| V. Für Krankenversorgung im allgemeinen . . . . .  | —.—             |
| VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher . . . . . | —.—             |
| VII. Für Speisung von Schulkindern . . . . .   | —.—             |
| VIII. Für Hebung der Volksernährung im allgemeinen . . . . .   | 300.—           |
| IX. Für Naturalverpflegung armer Durchreisender . . . . .  | 51.80           |
| X. Für Unterstützung entlassener Arbeitshäusler und Sträflinge . . . . .                                 | —.—             |
| XI. Für Hebung allgemeiner Volksbildung oder Berufsbildung . . . . .                                     | 50.—            |
| XII. Für Armenversorgung im allgemeinen . . . . .  | —.—             |
| XIII. Für Förderung der Mässigkeit und für Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen . . . . .          | 2,090.—         |
|  | <u>5,168.55</u> |

## 10. Fribourg.

### Lettre du Conseil d'Etat du 12 octobre 1934.

Nous avons l'honneur de vous communiquer ci-après, en suivant l'ordre des rubriques établies par le Conseil fédéral, la répartition que nous avons faite, pour l'année 1934, du dixième des recettes provenant du monopole de l'alcool de 1933, dixième qui doit être affecté à la lutte contre l'alcoolisme.

| <b>Asiles de buveurs et placements dans ces asiles.</b>   |  | Fr.     | Fr.      |
|---|--|---------|----------|
| Etablissement « Von der Flüh » pour alcooliques, à Sarnen.  |  | 60.—    |          |
| La Sapinière, asile pour buveurs, à Bellechasse . . . . .   |  | 2,000.— |          |
|   |  | <hr/>   | 2,060.—  |
| <b>Asiles d'épileptiques, de sourds-muets et d'aveugles et placements dans ces asiles.</b>                                |  |         |          |
| Association St-Joseph pour les sourds-muets, à Villars-sur-Glâne . . . . .  |  | 600.—   |          |
| Union fribourgeoise pour le bien des aveugles, à Fribourg . . . . .   |  | 300.—   |          |
|   |  | <hr/>   | 900.—    |
| <b>Assistance des enfants pauvres, faibles d'esprit ou abandonnés, ainsi que des jeunes malfaiteurs.</b>                  |  |         |          |
| Institut St-Nicolas, à Drognens. . . . .  |  | 3,000.— |          |
| Institut de la Ste-Famille, à Sonnenwil . . . . .   |  | 100.—   |          |
|   |  | <hr/>   | 3,100.—  |
| <b>Amélioration de l'alimentation populaire.</b>  |  |         |          |
| Ecole ménagère instituée par la société d'utilité publique des femmes, à Fribourg . . . . .                               |  |         | 1,500.—  |
| <b>Secours à des détenus libérés ou à des individus sans travail.</b>   |  |         |          |
| Société de patronage des détenus libérés, à Fribourg . . . . .  |  |         | 300.—    |
| <b>Encouragement à la tempérance et lutte contre l'alcoolisme en général.</b>   |  |         |          |
| Oeuvres destinées à combattre l'alcoolisme, par l'association, les publications et autres moyens d'enseignement . . . . . |  |         | 6,460.—  |
|   |  |         | <hr/>    |
|   |  | Total   | 14,320.— |

## 11. Solothurn.

### Schreiben des Regierungsrates vom 12. Oktober 1934.

Wir beehren uns, Ihnen nachstehend über die Verwendung des Alkoholzehntels im Jahre 1933/34 Bericht zu erstatten.

Von dem dem Kanton Solothurn pro 1933 bisher zugewiesenen Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols von Fr. 216,267.— wurde zur Bekämpfung des Alkohols verwendet ein Betrag von Fr. 21,626.70.

Dieser Betrag wurde nach den Rubriken des eidgenössischen Formulars aus-  
geschieden wie folgt:

### A. Zur Bekämpfung vorwiegend der Wirkung des Alkoholismus.

| I. Zur Unterstützung von Trinkerheilstätten:   | Fr.   | Fr.            |
|--|-------|----------------|
| a. Beiträge an die Trinkerheilstätten „Pension Von-<br>derflüh“ in Sarnen, „Nüchtern“ in Kirchlindach,<br>„Rosenheim“ in Altstätten, „Wysshölzli“ in Herzogen-<br>buchsee und Stiftung „Pro Juventute“ für Kinder<br>der Landstrasse . . . . . | 900.— |                |
| b. Zur Unterstützung von in diesen Anstalten unter-<br>gebrachten Personen . . . . .   | 370.— |                |
|  |       | <u>1,270.—</u> |

### B. Zur Bekämpfung der Wirkungen und Ursachen des Alkoholismus.

|   |          |                 |
|---|----------|-----------------|
| a. An die Armenerziehungsvereine zur Ver-<br>sorgung verwahrloster Kinder . . . . . | 11,000.— |                 |
| b. Für Erziehung schwachsinniger Kinder in<br>der Anstalt Kriegstetten. . . . .     | 4,000.—  |                 |
|   |          | <u>15,000.—</u> |

### C. Zur Bekämpfung vorwiegend der Ursachen des Alkoholismus.

|  |       |                  |
|--|-------|------------------|
| III. Für die Förderung der Mässigkeit bzw. der Enthalt-<br>samkeit: Beiträge an die Organisationen und Vereine zur Bekämpfung<br>des Alkoholismus: Solothurnischer kantonaler Abstinentenverband für<br>allgemeine Zwecke, Alkoholgegnerbund, Guttemplar, Blaukreuzvereine,<br>katholische Abstinentaliga, Allianzabstinentenbund, Sozialdemokratische<br>Abstinentenvereine, Vereine abstinenten Eisenbahner, Abstinenter Frauen-<br>bund, Abstinenter gemischter Chor Olten, abstinenten Veloklubs, Verein<br>abstinenten Lehrer und Lehrerinnen des Kantons Solothurn . . . . . |       | <u>5,356.70</u>  |
|  | Total | <u>21,626.70</u> |

Im übrigen verweisen wir auf unsern Beschluss Nr. 3993 vom 9. Oktober 1934,  
betreffend die Verteilung des Alkoholzehntels.

## 12. Basel-Stadt.

### Schreiben des Finanzdepartements vom 16. Februar 1935.

In Beantwortung Ihrer Zuschriften vom 9. Januar und 13. Februar a. c. beehren  
wir uns, Ihnen über die Verwendung des Alkoholzehntels pro 1933/34 in unserm Kanton,  
die nachstehende Aufstellung zu unterbreiten.

|                                      |          |                                |
|--------------------------------------|----------|--------------------------------|
| Einnahmen . . . . .                  |          | <u>Fr.</u><br><u>23,234.50</u> |
| Ausgaben:                            |          | Fr.                            |
| I. Versorgung von Trinkern . . . . . | 5,019.95 |                                |
| Reservestellung . . . . .            | 1,354.55 |                                |
|                                      |          | <u>6,374.50</u>                |
|                                      | Übertrag | 6,374.50                       |

|   | Fr.                    |
|---|------------------------|
|   | Übertrag 6,374.50      |
| IV. Beitrag an Taubstummenanstalt Bettingen . . . . .                                 | 900.—                  |
| VI. Beitrag an St. Katharinaheim . . . . .  | 360.—                  |
| VII. Speisung von Schulkindern (Milchverteilung). . . . .                             | 450.—                  |
| VIII. Hebung der Volksernährung (Koch- und Haushaltungsschulen<br>G. G. G.) . . . . . | 2,250.—                |
| XIII. Beiträge an Abstinentenvereine:   | Fr.                    |
| an Basler Trinkerfürsorgestelle . . . . .   | 5,300.—                |
| an übrige Vereine . . . . .   | 7,600.—                |
|   | <hr/> 12,900.—         |
|   | Total <u>23,234.50</u> |

### 13. Basel-Landschaft.

#### Schreiben des Regierungsrates vom 30. Januar 1935.

Wir beehren uns, Ihnen nachfolgend über die Verwendung des uns vorschussweise ausbezahlten Alkoholzehntels 1933/34 Bericht zu erstatten:

Dem Kanton Basel-Landschaft sind für die Zeit vom 1. Juli 1933 bis 31. Dezember 1934 Fr. 139,045.50 zugewiesen worden, wovon Fr. 13,904.55 zur Alkoholkämpfung wie folgt verwendet wurden:

| I. Für Trinkerheilanstalten und Unterbringung in solchen.                   | Fr.   |
|---|-------|
| a. Beitrag an die Trinkerheilstätte Nüchtern . . . . .                      | 100.— |
| b. Beitrag an die Versorgung von Trinkern: Es wird auf Ziffer II verwiesen. |       |

#### II. Für Zwangs- und Korrekptionsanstalten und Unterbringung in solchen.

|   |          |
|---|----------|
| Beiträge an die Kosten der Versorgung in Besserungs-, Zwangsarbeits- und Trinkerheilanstalten . . . . . | 4,254.55 |
|---|----------|

#### III. Für Irrenanstalten oder Irrenversorgung.

|  |       |
|--|-------|
| Beitrag an den Kantonalen Verein für Irrenfürsorge . . . . . | 500.— |
|--|-------|

#### IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten.

|   |       |
|---|-------|
| Beitrag an die Anstalt für Epileptische in Zürich . . . . . | 200.— |
|---|-------|

#### V. Krankenversorgung im allgemeinen.

|   |         |
|---|---------|
| Beitrag an den Verband basellandschaftlicher Krankenkassen Fr. 2,500.—<br>und an die Krankenkasse „Konkordia“ Fr. 500.— . . . . . | 3,000.— |
|---|---------|

#### VI. Für Versorgung armer, schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher.

|   |      |
|---|------|
| Beitrag an das St. Katharinaheim in Basel . . . . . | 50.— |
|---|------|

Übertrag 8,104.55

Fr.  
Übertrag 8,104.55

**X. Für die Unterstützung entlassener Arbeitshäusler, Sträflinge und Arbeitsloser.**

Beitrag an die Schutzaufsicht entlassener Sträflinge Fr. 2,000.— . . . 2,000.—

**XIII. Für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkohollismus im allgemeinen.**

Beiträge an die Mässigkeits-, Abstinenz- und Blaukreuzvereine Fr. 3,500.—,  
an den Nationalen Verband gegen die Schnapsgefahr Fr. 100.—, an die  
Kommission für die Errichtung von Gemeindestuben Fr. 200.— . . . 3,800.—

Total 13,904.55

**14. Schaffhausen.**

**Schreiben des Regierungsrates vom 7. Februar 1935.**

Wir beehren uns, Ihnen hiermit über die Verwendung des Alkoholzehntels für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 Bericht zu erstatten.

Aus dem Ertrag der Alkoholverwaltung sind unserm Kanton für die genannte Zeit Fr. 76,821.50 zugewiesen worden, wovon Fr. 7,682.15 wie folgt verwendet wurden:

|   | Fr.                   |
|---|-----------------------|
| <b>I. Für Trinkerheilanstalten oder für die Versorgung in solchen</b>                                       | 1,755.45              |
| <b>IX. Für die Wanderarmenfürsorge</b> . . . . .  | 876.90                |
| <b>XIII. Für die Förderung der Mässigkeit und die Bekämpfung des Alkohollismus im allgemeinen</b> . . . . . | 5,049.80              |
|   | <u>Total 7,682.15</u> |

Diese Beträge sind in der Staatsrechnung 1933, von der wir Ihnen ein Exemplar beilegen, ausgewiesen.

**15. Appenzell Ausser-Rhoden.**

**Schreiben des Landammanns und des Regierungsrates vom 23. Januar 1935.**

Hiemit beehren wir uns, Ihnen in Nachachtung der bestehenden Vorschriften der Bundesgesetzgebung über gebrannte Wasser Bericht zu erstatten über die Verwendung des zur Bekämpfung des Alkoholismus bestimmten Zehntels unserer Einnahmen aus dem Ertragnis der eidgenössischen Alkoholverwaltung in der Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934.

Der uns zugefallene Anteil betrug total Fr. 73,640.50. In Berücksichtigung des bundesrätlichen Kreisschreibens vom 13. Mai 1930 betreffend die Verwendung des Alkoholzehntels für die Bekämpfung des Alkoholismus gestatten wir uns, Ihnen mittels des beiliegenden Planes vom 31. August 1934 zur Kenntnis zu bringen, wie der Regierungsrat des Kantons Appenzell A. Rh. die Summe von Fr. 7,364.05 (10% von Fr. 73,640.50) gemäss Beschluss vom 31. August 1934 verteilt hat.

Die verausgabten Zehntelbeträge werden in der Staatsrechnung 1934 ausgewiesen werden.

**I. Für Trinkerheilanstalten oder für die Unterbringung in solchen.**

|  | Fr.   | Fr.   |
|--|-------|-------|
| Trinkerheilstätte Ellikon . . . . .                          | 80.—  |       |
| Heilstätte für alkoholranke Wehrmänner, Göttschhof . . . . . | 10.—  |       |
| App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholranke . . . . .        | 800.— |       |
|  |       | 890.— |

**IV. Für Epileptiker-, Taubstummen- und Blindenanstalten oder für die Unterbringung in solchen.**

|  |       |         |
|--|-------|---------|
| Anstalt für Epileptische in Zürich . . . . .   | 150.— |         |
| Anstalt für taubstumme und schwachsinnige Kinder in Turben-<br>thal . . . . .  | 400.— |         |
| Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein in St. Gallen . . . . .   | 200.— |         |
| Zürcherische Pflegeanstalt für geistesschwache Kinder in Uster<br>Kantonaler Verein für Unterstützung armer Geisteskranker,<br>Trinker und Epileptiker . . . . . | 700.— |         |
| Gebrechlichenheim Kronbühl . . . . .   | 100.— |         |
|  |       | 1,700.— |

**VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder oder jugendlicher Verbrecher.**

| Anstaltsversorgung von Kindern:                           | Fr.   |         |
|---|-------|---------|
| Gemeinde Herisau, 8% von Fr. 3,475.— . . . . .            | 278.— |         |
| Gemeinde Hundwil, 8% von Fr. 3,389.— . . . . .            | 271.— |         |
| Gemeinde Walzenhausen, 8% von Fr. 126.— . . . . .         | 10.—  |         |
| Anstalt für schwachsinnige Kinder in Marbach . . . . .    | 700.— |         |
| Kinderheim „Gott hilft“, Wiesen, Herisau . . . . .        | 314.— |         |
| Asyl für schutzbedürftige Mädchen in St. Gallen . . . . . | 20.—  |         |
| Kinderheim „Alte Bleiche“, in Herisau . . . . .           | 100.— |         |
| Anstalt Balgrist . . . . .                                | 400.— |         |
|   |       | 2,093.— |

**X. Für Unterstützung entlassener Arbeitshäusler und Sträflinge oder Arbeitsloser.**

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Arbeiterkolonie Herdern . . . . .                             | 80.—  |       |
| Schutzaufsichtsverein für entlassene Sträflinge . . . . .     | 80.—  |       |
| Entlassene Sträflinge und Zwangsarbeiter in Gmünden . . . . . | 100.— |       |
|   |       | 260.— |

**XI. Für Hebung allgemeiner Volksbildung oder der Berufsbildung.**

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Oeffentliches Lesezimmer in Herisau . . . . . | 115.— |       |
| Oeffentliches Lesezimmer in Teufen . . . . .  | 50.—  |       |
| Lesestube für Lehrlinge in Speicher . . . . . | 25.—  |       |
|   |       | 190.— |

**XIII. Für Förderung der Mässigkeit und für Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen.**

|  | Fr.     |         |
|--|---------|---------|
| Verband der appenzellischen Abstinenzvereine . . . . .     | 1,896.— |         |
| St. Gallisch-Appenzellisches blaues Kreuz . . . . .        | 140.—   |         |
| Schweizerisches Abstinenzsekretariat in Lausanne . . . . . | 60.—    |         |
| Heilsarmee (Fürsorgewerk) . . . . .                        | 40.—    |         |
| Nationaler Verband gegen die Schnapsgefahr . . . . .       | 25.—    |         |
| Appenzellische Volksschriftenkommission . . . . .          | 70.—    |         |
|  |         | 2,231.— |
| Total  |         | 7,364.— |

## 16. Appenzell Inner-Rhoden.

### Schreiben des Landammanns und der Standeskommission vom 21. September 1934.

Wir erstatten Ihnen hiemit Bericht über die Verwendung des Alkoholzehntels vom Jahre 1933/34. Es wurden uns aus dem laufenden Jahreserträgnis Fr. 6,994.— und aus der Liquidation der Reserven im Sinne von Art. 76 des Bundesgesetzes vom 21. Juni 1932 Fr. 13,960.—, zusammen Fr. 20,954.— zugewiesen.

Entsprechend dem beiliegenden Voranschlag 1934 wurde der Zehntelsbetrag von Fr. 2,095.40 folgenderweise verwendet:

|  | Fr.    | Fr.             |
|--|--------|-----------------|
| I. An die Pension Vonderflüh, Sarnen . . . . .                                   |        | 100.—           |
| III. Für die Irrenversorgung von Alkoholikern . . . . .                          |        | 900.—           |
| IV. An den Ostschweizerischen Blindenfürsorge-Verein . .                         | 150.—  |                 |
| An die Schweizerische Anstalt für Epileptische, Steinen                          | 100.—  | 250.—           |
| VI. Für Versorgung von Kindern aus Trinkerfamilien . .                           | 445.40 |                 |
| An die Erziehungsanstalt für Knaben in Sonnenberg . .                            | 30.—   |                 |
| An den Schweizerischen Verein für krüppelhafte Kinder<br>(Balgrist) . . . . .    | 50.—   |                 |
| An die Erziehungsanstalt für katholische Mädchen,<br>Richterswil . . . . .       | 50.—   | 575.40          |
| X. An die Arbeiterkolonie Herdern . . . . .                                      |        | 30.—            |
| XIII. An den Jugendbund Appenzell . . . . .                                      | 100.—  |                 |
| An die Abstinentsektion „Bergwacht“ am Kollegium<br>Appenzell . . . . .          | 100.—  |                 |
| An die Schweizerische Zentralstelle zur Bekämpfung des<br>Alkoholismus . . . . . | 20.—   |                 |
| Nationaler Verband gegen die Schnapsgefahr . . . . .                             | 20.—   | 240.—           |
| <b>Insgesamt</b>   |        | <b>2,095.40</b> |

## 17. St. Gallen.

### Schreiben des Landammanns und des Regierungsrates vom 20. Febr. 1935.

Wir beehren uns, Ihnen hiemit über die Verwendung des Alkoholzehntels für die Betriebsperiode vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 Bericht zu erstatten. Der Anteil des Kantons St. Gallen an den Erträgnissen des Alkoholmonopols für die genannte Betriebsperiode betrug Fr. 429,412.—. Statt der gesetzlich vorgeschriebenen Fr. 42,941.20 hat der herwärtige Grosse Rat dem Alkoholzehntel für diese Zeitdauer Fr. 59,440.— gutgeschrieben. Im einzelnen verteilt sich die erwähnte Summe, von der wir nach Alkoholgesetz nur über den Betrag von Fr. 42,941.20, das heisst die verfassungsgemäss zur Bekämpfung des Alkoholismus bestimmten 10%, zu berichten haben, auf die verschiedenen Positionen des Berichtschemas wie folgt:

|   | Fr.      | Fr.              |
|---|----------|------------------|
| I. Für Trinkerheilanstalten bzw. Unterbringung in solchen<br>An Trinkerfürsorgestellen: | 5,966.10 |                  |
| St. Gallen . . . . .  | 4,000.—  |                  |
| Henau-Oberuzwil . . . . .   | 200.—    |                  |
| Flawil . . . . .  | 150.—    |                  |
| Gossau, katholisch . . . . .  | 120.—    |                  |
| Gossau, evangelisch . . . . .   | 60.—     |                  |
| Wil . . . . .   | 170.—    |                  |
| Rorschach-Goldach-Rorschacherberg . . . . .   | 280.—    |                  |
| Rapperswil-Jona . . . . .   | 180.—    | 11,126.10        |
| <b>Übertrag</b>   |          | <b>11,126.10</b> |

|  | Fr.      |                    |
|--|----------|--------------------|
|  |          | Übertrag 11,126.10 |
| II. Für Verwahrungs- und Zwangsarbeitsanstalten bzw. Unterbringung in solchen . . . . .        |          | 3,815.10           |
| IV. Für Epileptiker- und Taubstummenanstalten und Unterbringung in solchen:                    | Fr.      |                    |
| An die Taubstummenanstalt Rosenberg in St. Gallen.   | 1,600.—  |                    |
| An das Asyl für epileptische Kinder St. Raphaelsheim in Steinen (Schwyz) . . . . .             | 240.—    |                    |
|  | <hr/>    | 1,840.—            |
| VI. Für Versorgung armer schwachsinniger und verwahrloster Kinder und jugendlicher Verbrecher: |          |                    |
| An die Erziehungsanstalt Oberuzwil . . . . .   | 2,400.—  |                    |
| An die übrigen 8 Erziehungsanstalten im Kanton St. Gallen . . . . .                            | 4,500.—  |                    |
| An die Anstalt zum „Guten Hirten“ in Altstätten . . . . .                                      | 400.—    |                    |
| An die Waisenanstalt St. Iddaheim (Spezialabteilung für Schwachsinnige) in Lütisburg . . . . . | 500.—    |                    |
| An die Anstalten für schwachsinnige Kinder in Marbach und Neu St. Johann . . . . .             | 1,600.—  |                    |
| An die Anstalt St. Joseph für bildungsunfähige Kinder in Bremgarten . . . . .                  | 100.—    |                    |
| An das Mädchenerziehungsheim Bruggen . . . . .   | 100.—    |                    |
|  | <hr/>    | 9,600.—            |
| VIII. Für Hebung der Volksernährung:   |          |                    |
| An verschiedene Koch- und hauswirtschaftliche Kurse auf dem Lande . . . . .                    | 1,200.—  |                    |
| An die Koch- und Haushaltungsschule St. Gallen . . . . .                                       | 500.—    |                    |
| An die Hauswirtschaftsschule „Blumenau“ in Rorschach . . . . .                                 | 360.—    |                    |
| An die Hauswirtschaftsschule Broderhaus in Sargans . . . . .                                   | 200.—    |                    |
|  | <hr/>    | 2,260.—            |
| XI. Für Hebung allgemeiner Volksbildung oder der Berufsbildung:                                |          |                    |
| An Leselokale . . . . .  |          | 1,500.—            |
| XIII. Für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen:             | Fr.      |                    |
| An den Verband st. gallischer Abstinentenvereine . . . . .                                     | 12,000.— |                    |
| An die Heilsarmee . . . . .  | 100.—    |                    |
| An den nationalen Verband gegen die Schnapsgefahr . . . . .                                    | 100.—    |                    |
| An die Gemeinnützige Gesellschaft St. Gallen . . . . .   | 600.—    |                    |
|  | <hr/>    | 12,800.—           |
|  | Total    | <u>42,941.20</u>   |

Wir verweisen auf die in den früheren Berichten und Korrespondenzen aufgeführten Gründe, die dazu geführt haben, dass unsere Berichte mit der auf Ende des Kalenderjahres abschliessenden Staatsrechnung nicht übereinstimmen. Die Verhältnisse sind, insbesondere da sich die Berichtsperiode auf 1½ Jahre erstreckt, noch die gleichen. Wenn wir Ihnen gleichwohl die Staatsrechnung für das Jahr 1933 übermitteln, so müssen wir Sie ersuchen, für die Frage der Verteilung des Alkoholzehntels für die Periode vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 nicht diese Staatsrechnung, sondern die beiliegende Bescheinigung unserer Staatskassaverwaltung zu berücksichtigen.

## 18. Graubünden.

### Schreiben des Erziehungsdepartements vom 11. Januar 1935.

In Erledigung Ihres Schreibens vom 9. ds. an den Kleinen Rat des Kantons Graubünden beehren wir uns, Ihnen in der Beilage den Bericht über die Verwendung des unserm Kantone zufallenden Anteils aus dem Alkoholzehntel vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 zu übermachen.

#### 1. Alkoholzehntel I.

25% = Fr. 4,863.—

Fr.

An die kantonale Fürsorgestelle . . . . . 4,863.—

#### 2. Alkoholzehntel II.

20% = Fr. 3,890.40.

Beiträge zur Besserung unbemittelter Alkoholiker, zur Unterstützung alkoholfreier Volkshäuser und zur Bekämpfung des Alkoholismus durch Vereine:

|  |         |
|--|---------|
| Kantonaler Abstinentenverband für sich und die Verbandsvereine . . . . . | 1,890.— |
| Abstinente Eisenbahner, Sektion Rätia . . . . .                          | 100.—   |
| Volkshausesgesellschaft Chur . . . . .                                   | 600.—   |
| Gemeindestube Schiers . . . . .  | 100.—   |
| Alkoholfreie Pension Orellihaus, Arosa . . . . .                         | 100.—   |
| Stiftung für Trinkerfürsorge . . . . .                                   | 900.40  |
| Alkoholfreies Volkshaus, Thusis . . . . .                                | 100.—   |
| Alkoholfreies Volkshaus, Andeer . . . . .                                | 100.—   |

Alkoholzehntel II 3,890.40

#### 3. Alkoholzehntel III.

50% = Fr. 9,726.—

Beiträge zur Versorgung von Kindern von Alkoholikern und von verwahrlosten oder schwachsinnigen Kindern armer Eltern.

|  |                 |
|--|-----------------|
| Amtsvormundschaft Chur . . . . .                                 | 350.—           |
| Kinderkrippe Chur . . . . .                                      | 200.—           |
| Spezialklassen Chur . . . . .                                    | 200.—           |
| Amtsvormundschaft Davos . . . . .                                | 100.—           |
| Städtische Ferienkolonie Chur . . . . .                          | 300.—           |
| Ferienkolonie der Hofschule . . . . .                            | 150.—           |
| Blindenkommission der gemeinnützigen Gesellschaft . . . . .      | 200.—           |
| Kinderheim Plankis . . . . .                                     | 350.—           |
| Kinderheim Löwenberg . . . . .                                   | 350.—           |
| Protestantischer Waisenhilfsverein . . . . .                     | 300.—           |
| Katholischer Waisenhilfsverein . . . . .                         | 250.—           |
| Protestantischer Armenverein . . . . .                           | 250.—           |
| Katholischer Armenverein . . . . .                               | 200.—           |
| Seraphisches Liebeswerk . . . . .                                | 200.—           |
| Katholischer Frauenverein . . . . .                              | 100.—           |
| Erziehungsanstalt Masans . . . . .                               | 1,926.—         |
| Kinderheim „Gott hilft“, Zizers . . . . .                        | 250.—           |
| Kinderheim St. Josef, Chur . . . . .                             | 150.—           |
| Ricovero Immacolata, Roveredo . . . . .                          | 150.—           |
| Beiträge an die Erziehung oder Versorgung armer Kinder . . . . . | <u>3,583.10</u> |

Alkoholzehntel III 9,559.10

## 4. Alkoholzehntel IV.

5% = Fr. 972.60.

|   | Fr.           |
|---|---------------|
| Verband Frauenhilfe, Sektion Graubünden . . . . .       | 200.—         |
| Kantonale Volksbibliothek . . . . .                     | 100.—         |
| <del>Bündner Erziehungsschule</del> . . . . .           | 322.60        |
| National-Verband gegen Schnapsgefahr . . . . .          | 200.—         |
| Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus . . . . . | 150.—         |
| <b>Alkoholzehntel IV</b>                                | <b>972.60</b> |

## Zusammenstellung.

|  |
|--|
| Alkoholzehntel I, 25% = Fr. 4,863.—        |
| „ II, 20% = „ 3,890.40                     |
| „ III, 50% = „ 9,559.10                    |
| „ IV, 5% = „ 972.60                        |
| <b>Alkoholzehntel 100% = Fr. 19,285.10</b> |

## 19. Aargau.

## Schreiben der Direktion des Innern vom 18. Januar 1935.

Wir beehren uns, Ihnen nachfolgend über die Verwendung des zur Bekämpfung des Alkoholismus bestimmten Zehntels aus dem Alkoholertragnis vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934 per Fr. 38,967.30, gemäss Art. 32bis der Bundesverfassung und Art. 23 des Bundesgesetzes betr. die gebrannten Wasser, Bericht zu erstatten.

Die Verteilung erfolgte gestützt auf das grossrätliche Dekret vom 30. Mai 1905 und die bezügliche regierungsrätliche Verordnung vom 14. Februar 1906. Darnach ergibt sich folgende Zuteilung:

|   | Fr.      |
|---|----------|
| 35% an die Zwangserziehungsanstalt Aargau . . . . .   | 13,463.— |
| 20% an die Bezirksarmenerziehungsvereine . . . . .  | 7,694.—  |
| 5% an die Armen-, Kranken- und Frauenvereine . . . . .  | 1,923.—  |
| 15% an die Anstalten für Schwachsinnige, Armenerziehungs- und Taubstummenanstalten . . . . .                                  | 5,770.—  |
| 12% an die weiblichen Fortbildungs-, Koch-, Haushaltungs- und Dienstbotenschulen . . . . .                                    | 4,615.—  |
| 7% an die Unterbringung von Alkoholikern in den Anstalten, für Heilung der Trunksucht, Epileptische und Arbeitslose . . . . . | 2,693.—  |
| 6% an die aargauischen Vereine für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkoholismus . . . . .                         | 2,309.—  |
| Beiträge:   |          |
| a. an die Schweizerische Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus in Lausanne . . . . .                                  | 200.—    |
| b. an den nationalen Verband gegen die Schnapsgefahr in Zürich . . . . .  | 100.—    |
| c. an den Verband schweiz. Trinkerfürsorger in Bern . . . . .   | 100.—    |
| d. an das Sekretariat der abstinenten Jugend der Schweiz in Möriken . . . . .   | 100.—    |

100%

Total 38,967.—

Auf Grund des bundesrätlichen Schemas gestaltet sich die Verteilung folgendermassen:

### I. Für Trinkerheilanstalten oder Unterbringung in solchen.

|   | Fr.   | Fr.   |
|---|-------|-------|
| 1. Trinkerheilstalt „Effingerhort“, Holderbank . . . . .  | 441.— |       |
| 2. Pension „Vonderflüh“, Sarnen . . . . .                 | 70.—  |       |
| 3. Direkte Unterstützungen an die Unterbringung . . . . . | 362.— |       |
|   |       | 873.— |

### III. Für Irrenanstalten und Irrenversorgung.

|  |       |
|--|-------|
| An den Aargauischen Verein für arme Geisteskranke, Brugg . . . . . | 400.— |
|--|-------|

### IV. Für Epileptische, Taubstummenanstalten und für Unterbringung in solchen.

|  |       |         |
|--|-------|---------|
| 1. Schweiz. Anstalt für Epileptische, Zürich . . . . .   | 400.— |         |
| 2. St. Raphaelsheim, katholisches Asyl für epileptische Kinder im „Waidli“, Steinen (Schwyz) . . . . . | 70.—  |         |
| 3. Taubstummenanstalt Landenhof bei Aarau . . . . .  | 865.— |         |
|  |       | 1,335.— |

### VI. Für Versorgung armer, schwachsinniger und verwahrloster Kinder und jugendlicher Verbrecher.

|   | Fr.      |          |
|---|----------|----------|
| 1. An die Bezirksarmenerziehungsvereine . . . . .                               | 7,694.—  |          |
| 2. An die Erziehungsanstalten:  |          |          |
| a. Erziehungsanstalt für Mädchen, Friedberg . . . . .                           | 75.—     |          |
| b. Erziehungsanstalt Kasteln . . . . .  | 575.—    |          |
| c. Meyersche Erziehungsanstalt, Effingen . . . . .                              | 755.—    |          |
| d. Erziehungsanstalt Hermetschwil . . . . .                                     | 305.—    |          |
| e. Erziehungsanstalt für schwachsinnige Kinder auf Schloss Biberstein . . . . . | 715.—    |          |
| f. Anstalt für schwachsinnige Kinder St. Josef, Bremgarten . . . . .            | 890.—    |          |
| g. Erziehungsanstalt Maria Krönung, Baden . . . . .                             | 710.—    |          |
| h. Erziehungsanstalt St. Johann, Klingnau . . . . .                             | 665.—    |          |
| i. Mädchenanstalt Obstgarten, Rombach bei Aarau . . . . .                       | 215.—    |          |
| k. Mädchenerziehungsanstalt Richterswil . . . . .                               | 160.—    |          |
| l. Schweizerische Anstalt für krüppelhafte Kinder, „Balgrist“, Zürich . . . . . | 650.—    |          |
| m. an die Armen-, Kranken- und Frauenvereine . . . . .                          | 1,923.—  |          |
| n. an die Zwangserziehungsanstalt Aarburg . . . . .                             | 13,463.— |          |
|   |          | 28,795.— |

### VIII. Für Hebung der Volksernährung.

|   |         |
|---|---------|
| Für Koch- und Haushaltungsschulen und Kurse . . . . . | 4,615.— |
|---|---------|

### X. Für Unterbringung entlassener Sträflinge und Arbeitsloser.

|   |          |       |
|---|----------|-------|
| 1. An die Arbeiterkolonie Herdern . . . . .     | 70.—     |       |
| 2. An die Arbeiterkolonie Dietlisberg . . . . . | 70.—     |       |
|   |          | 140.— |
| Übertrag  | 36,158.— |       |

Fr.  
Übertrag 36,158.—

### XIII. Für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkoholismus.

|   | Fr.            |
|---|----------------|
| 1. An die aargauischen Vereine für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung des Alkoholismus . . . . . | 2,309.—        |
| 2. An den nationalen Verband gegen die Schnapsgefahr, Zürich . . . . .                                | 100.—          |
| 3. An die Schweizerische Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus, Lausanne. . . . .             | 200.—          |
| 4. An den Verband schweizerischer Trinkerfürsorger, Bern  | 100.—          |
| 5. An das Sekretariat der abstinenten Jugend, Mörriken  | 100.—          |
|   | 2,809.—        |
|   | Total 38,967.— |

## 20. Thurgau.

### Schreiben des Finanzdepartementes vom 27. Februar 1935.

Wir beehren uns, Ihnen Bericht über die Verteilung des Alkoholzehntels für das Jahr 1933/34 zu erstatten.

Der zur Verteilung gelangende Anteil unseres Kantons betrug: Fr.

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Aus dem Reingewinn. . . . . | 6,803.15        |
| 2. Aus der Reserve . . . . .   | 13,631.20       |
|                                | Total 20,434.35 |

Er wurde wie folgt verwendet:

#### I. Für Trinkerheilanstalten oder Unterbringung in solchen.

|   | Fr.     |
|---|---------|
| a. An die Trinkerheilstätte Ellikon . . . . .   | 500.—   |
| b. An die Trinkerheilstätte „Pension Vonderflüh“ in Sarnen. . . . .                       | 100.—   |
| c. An Armenpflegschaften zur Unterbringung von Patienten in Trinkerheilanstalten. . . . . | 3,200.— |
|   | 3,800.— |

#### IV. Für Epileptiker-, Taubstumm- und Blindenanstalten.

|   |                  |
|---|------------------|
| a. An die Anstalt für Epileptische in Riesbach. . . . .   | 500.—            |
| b. An das katholische Asyl für Epileptische zum „Waidli“, Kanton Schwyz. . . . .                  | 250.—            |
| c. An die schweizerische Anstalt für schwachsinnige und taubstumme Kinder in Turbenthal . . . . . | 300.—            |
| d. An die Anstalt für schwachsinnige und taubstumme Kinder „St. Josef“, Bremgarten . . . . .      | 100.—            |
|   | 1,150.—          |
|   | Übertrag 4,950.— |

|   |          |                  |
|---|----------|------------------|
|   | Übertrag | Fr.<br>4,950.—   |
| <b>VI. Für Versorgung armer schwachsinziger Kinder<br/>oder jugendlicher Verbrecher.</b>      |          |                  |
|   | Fr.      |                  |
| a. An das freie Armen-erziehungswesen . . . . .   | 2,000.—  |                  |
| b. An die Waisenanstalt Iddazell . . . . .  | 2,000.—  |                  |
| c. An die Anstalt Bernrain . . . . .  | 2,000.—  |                  |
| d. An die Rettungsanstalt Sonnenberg . . . . .  | 100.—    |                  |
| e. An das Asyl für schutzbedürftige Mädchen in St. Gallen . . . . .                           | 100.—    |                  |
| f. An die Erziehungsanstalt Bächtelen . . . . .   | 100.—    |                  |
| g. An den schweizerischen Frauenverein zur Hebung der<br>Sittlichkeit . . . . .               | 1,000.—  |                  |
|   | <hr/>    | 7,300.—          |
| <b>X. Für Unterstützung Arbeitsloser.</b>   |          |                  |
| An die Arbeiterkolonie Herdern . . . . .  |          | 1,000.—          |
| <b>XIII. Für Förderung der Mässigkeit und Bekämpfung<br/>des Alkoholismus im allgemeinen.</b> |          |                  |
| a. An Mässigkeitsvereine . . . . .  | 6,784.35 |                  |
| b. Beitrag an das schweizerische Abstinenssekretariat . . . . .                               | 400.—    |                  |
|   | <hr/>    | 7,184.35         |
|   | Total    | <u>20,434.35</u> |

## 21. Ticino.

### Lettera del Consiglio di Stato del 31 gennaio 1935.

Con riferimento alla stimata vostra del 9 corr. diretta al lod. Consiglio di Stato e da questo trasmessaci per diretta liquidazione, ci preghiamo trasmettervi unitamente alla presente una tabella indicante il riparto del decimo dell' alcool per gli anni 1933 e 1934.

La dotazione del Fondo alcool per gli esercizi 1933 e 1934 è stata complessivamente di fr. 23,654.55 (versamenti effettuati in aprile e luglio 1934).

In confronto di una uscita complessiva di fr. 36,200.— per contributi versati alle singole opere e fr. 377.42 di interessi passivi addebitati all' esercizio 1933 e di una somma di almeno fr. 300.— per interessi passivi dell' esercizio 1934 (interessi che il Fondo Alcool deve versare allo Stato sull' anticipo dei fondi per l' assegnazione dei sussidi).

Alla chiusura dell' esercizio 1934 il Fondo Alcool, dedotto il saldo attivo dell' esercizio 1933 di fr. 2,247.12, accuserà un saldo passivo (verso la Cassa Cantonale) di circa fr. 13,630.—. I dati che riguardano il saldo passivo definitivo al 31 dic. 1934 vi potranno essere forniti entro qualche mese.

#### USCITE:

|   | 1933<br>Fr. | 1934<br>Fr. |
|---|-------------|-------------|
| <b>I. Asili per bevitori, ecc. . . . .</b>                                  | <hr/>       | <hr/>       |
| <b>II. Case di lavoro, di correzione e internamenti in<br/>queste case.</b> |             |             |
| Padiglione intemperanti, Casvegno . . . . .                                 | 15,500.—    | 6,000.—     |
|   | <hr/>       | <hr/>       |
| Trasporto   | 15,500.—    | 6,000.—     |

|  | Fr.             | Fr.             |
|--|-----------------|-----------------|
| Trasporto  | 15,500.—        | 6,000.—         |
| <b>III. Manicomi e collocamenti, ecc.</b> . . . . .                                  |                 |                 |
|  | —.—             | —.—             |
| <b>IV. Asili per epilettici, sordomuti, ciechi, ecc.</b> . . . . .                   |                 |                 |
|  | —.—             | —.—             |
| <b>V. Assistenza malati in generale.</b>   |                 |                 |
| Dispensario antituberculare, Bellinzona . . . . .                                    | 800.—           | 500.—           |
| » » Locarno . . . . .  | 800.—           | 500.—           |
| » » Lugano . . . . .   | 800.—           | 500.—           |
| » » Mendrisio . . . . .  | 800.—           | 450.—           |
| <b>VI. Assistenza fanciulli poveri, anormali, abbandonati o discoli.</b>             |                 |                 |
| Orfanatrofio Vanoni, Lugano . . . . .  | —.—             | 500.—           |
| Istituto S. Eugenio, Locarno . . . . .   | —.—             | 200.—           |
| Opera ticinese assistenza fanciullezza, Locarno . . . . .                            | —.—             | 1,500.—         |
| Segretariato pro Juventute, Zurigo . . . . .   | 1,500.—         | 700.—           |
| Associazione protezione della giovane, Lugano . . . . .                              | 500.—           | 200.—           |
| Istituto Balgrist, Zurigo . . . . .  | —.—             | 300.—           |
| Pro Scrofolosi poveri, Bellinzona . . . . .  | —.—             | 250.—           |
| Dispensario lattanti, Bellinzona . . . . .   | —.—             | 150.—           |
| » » Lugano . . . . .   | —.—             | 250.—           |
| » » Caviggno . . . . .   | —.—             | 50.—            |
| Ambulatorio infantile, Giornico . . . . .  | —.—             | 200.—           |
| Casa dei bambini S. Marco, Bellinzona . . . . .                                      | —.—             | 200.—           |
| Nido d'infanzia, Lugano . . . . .  | —.—             | 100.—           |
| Istituto discoli, Riva S. Vitale . . . . .   | —.—             | 1,000.—         |
| <b>VII. Cucine scolastiche e colonie di vacanza.</b>                                 |                 |                 |
| Ala Materna, Rovio . . . . .   | 500.—           | 200.—           |
| Colonia Climatica, Lugano . . . . .  | —.—             | 350.—           |
| » » Chiasso . . . . .  | —.—             | 150.—           |
| » » Locarno . . . . .  | —.—             | 150.—           |
| » » Bellinzona . . . . .   | —.—             | 150.—           |
| Colonia estiva sindacati, Lugano . . . . .   | —.—             | 150.—           |
| VIII, IX, X, XI, XII. . . . .  | —.—             | —.—             |
| <b>XIII. Incoraggiamento alla temperanza e lotta contro l'alcolismo in generale.</b> |                 |                 |
| Redazione « Il Pioniere », Bellinzona . . . . .                                      | —.—             | 200.—           |
| Società ferroviari astemi Ticino, Bellinzona . . . . .                               | —.—             | 100.—           |
| <b>Totali</b>  | <b>21,200.—</b> | <b>15,000.—</b> |

NB. Da der vorstehende Bericht Aufwendungen in der Höhe von Fr. 36,200.— ausweist, der Zehntel aber nur Fr. 23,654.55 ausmacht, ist in den tabellarischen Uebersichten (Anhänge II bis VII) eine entsprechende Anpassung vorgenommen worden.

## 22. Vaud.

## Lettre du Conseil d'Etat du 26 mars 1935.

Nous avons l'honneur de vous adresser notre rapport sur l'emploi du dixième de la part du canton de Vaud au produit du monopole fédérale sur les alcools pour l'année 1933.

La part bonifiée à notre canton, en 1933/34 étant de 502,824.50, fr. le dixième de cette somme, soit 50,282.45 fr. a été réparti comme suit:

|  |       |                  |
|--|-------|------------------|
| <b>I. Asiles de buveurs et internement dans ces asiles.</b>                            |       | Fr.              |
| Asile de Béthesda . . . . .  |       | 800.—            |
| <b>VI. Assistance d'enfants pauvres, faibles d'esprit ou abandonnés.</b>               |       |                  |
| Enfance malheureusement et abandonnée . . . . .  |       | 38,582.45        |
| <b>X. Secours à des détenus libérés.</b>   |       |                  |
| Société vaudoise de patronage des détenus libérés . . . . .                            |       | 2,700.—          |
| <b>XI. Développement de l'éducation populaire et de l'instruction professionnelle.</b> |       |                  |
| Chorale des Bons-Templiers . . . . .   |       | 50.—             |
| <b>XIII. Encouragement à la tempérance et lutte contre l'alcoolisme en général.</b>    |       |                  |
| Société des employés CFF abstinents . . . . .  |       | 250.—            |
| « La Violette », à Bière, café de tempérance pour les soldats . . . . .                |       | 200.—            |
| Société d'abstinence « L'Avenir » . . . . .  |       | 750.—            |
| Ligue suisse des femmes abstinentes, section vaudoise . . . . .                        |       | 300.—            |
| Commission romande du cidre doux . . . . .   |       | 150.—            |
| Société suisse des maîtres abstinents, section vaudoise . . . . .                      |       | 450.—            |
| Société suisse de la Croix-Bleue, section vaudoise . . . . .                           |       | 1,000.—          |
| Salles de lecture publiques, à Ste-Croix . . . . .                                     |       | 75.—             |
| Département social romand des unions chrétiennes et de la Croix-Bleue . . . . .        |       | 450.—            |
| Ligue catholique d'abstinence . . . . .  |       | 250.—            |
| Secrétariat antialcoolique, Lausanne. . . . .  |       | 650.—            |
| Ligue nationale contre le danger de l'eau-de-vie . . . . .                             |       | 250.—            |
| Armée du salut, Lausanne . . . . .   |       | 950.—            |
| Patronage des alcooliques libérés . . . . .  |       | 1,450.—          |
| Groupe abstinents Jean Jaurès . . . . .  |       | 75.—             |
| La Maison vaudoise Les Mûriers . . . . .   |       | 75.—             |
| Association pour la pasteurisation du jus de fruits . . . . .                          |       | 150.—            |
| Cartel romand d'hygiène sociale et morale . . . . .                                    |       | 300.—            |
| Ordre neutre des Bons-Templiers . . . . .  |       | 300.—            |
| Société indépendante de secours mutuels de la Croix-Bleue . . . . .                    |       | 75.—             |
|  | Total | <u>50,282.45</u> |

### 23. Valais.

#### Lettre du Département des finances du 24 janvier 1935.

Nous avons l'honneur de vous adresser, ci-joint, la liste de répartition du 10% de la part revenant à notre canton sur le produit du monopole fédéral sur les spiritueux pour l'année 1933.

La somme à répartir s'élevait à 20,495.40 fr. dont 5,000 fr. figurent dans notre compte de 1933 et le solde, soit 15,495.40 fr. figurera dans celui de 1934.

|  | Fr.              |
|--|------------------|
| I. Asiles de buveurs et internement dans ces asiles . . . . .  | 200.—            |
| IV. Asiles d'épileptiques, de sourds-muets ou d'aveugles . . . . .   | 10,500.—         |
| VI. Assistance d'enfants pauvres, faibles d'esprit, ou abandonnés et de jeunes malfaiteurs . . . . .               | 1,350.—          |
| VII. Cuisines scolaires et colonies de vacances . . . . .  | 100.—            |
| X. Secours à des détenus libérés . . . . .   | 500.—            |
| XI. Développement de l'éducation populaire et de l'instruction professionnelle et achat de livres moraux . . . . . | 1,050.—          |
| XII. Assistance des pauvres en général . . . . .   | 2,700.—          |
| XIII. Encouragement à la tempérance et lutte contre l'alcoolisme en général . . . . .                              | 4,095.40         |
| Total  | <u>20,495.40</u> |

### 24. Neuchâtel.

#### Lettre du Conseil d'Etat du 5 mars 1935.

Conformément à l'article 45 de la loi fédérale sur l'alcool du 21 juin 1932 et pour nous conformer à votre lettre du 9 janvier 1935, nous avons l'honneur de vous présenter notre rapport sur la manière dont nous avons employé à la lutte contre l'alcoolisme le dix pour cent de notre part aux recettes de la régie des alcools pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934.

Nous avons dépensé pour combattre l'alcoolisme 22,419.72 fr. en 1933 et 19,088.27 fr. en 1934, soit une somme totale de 41,507.99 fr.

Répartition du dixième des paiements de la régie pour 1933/34 s'élevant à 18,671.60 fr.

|  | Fr.        | Fr.             |
|--|------------|-----------------|
| I. Asiles des buveurs et placements dans ces asiles.                     |            |                 |
| Allocation à l'asile de Pontareuse . . . . .                             | 5,000.—    |                 |
| » à » » Béthesda . . . . .   | 800.—      |                 |
|  |            | <u>5,800.—</u>  |
| II. Maisons de travail ou de correction et internement dans ces maisons. |            |                 |
| Internement administratif des buveurs . . . . .                          |            | 6,000.—         |
|  |            | <u>11,800.—</u> |
|  | A reporter | 11,800.—        |

|  |         |                  |
|--|---------|------------------|
| <b>IV. Asiles d'épileptiques, de sourds-muets ou d'aveugles<br/>et placements dans ces asiles.</b>                       |         | <b>Fr.</b>       |
|  | Report  | 11,800.—         |
| Allocation à l'Asyle de Lavigny (Vaud) . . . . .   |         | 75.—             |
| <br><b>VI. Assistance d'enfants pauvres, faibles d'esprit<br/>ou abandonnés et de jeune malfaiteurs.</b>                 |         | <br><b>Fr.</b>   |
| Au foyer gardien à Estavayer-le-Lac . . . . .  | 100.—   |                  |
| Subvention à la colonie agricole de Serix où des enfants sont<br>placés administrativement par le département de justice | 400.—   |                  |
|  | <hr/>   | 500.—            |
| <br><b>X. Secours à des détenus libérés ou à des individus<br/>sans travail.</b>   |         |                  |
| Subvention à la colonie agricole et industrielle de Devens   | 1,200.— | 1,200.—          |
| <br><b>XI. Développement de l'éducation populaire et de<br/>l'instruction professionnelle.</b>                           |         |                  |
| Enseignement antialcoolique dans les écoles . . . . .  | 271.60  |                  |
| Au foyer populaire de Neuchâtel . . . . .  | 650.—   |                  |
|  | <hr/>   | 921.60           |
| <br><b>XIII. Encouragement de la tempérance et lutte contre<br/>l'alcoolisme en général.</b>                             |         |                  |
| Aux sociétés qui combattent l'alcoolisme, savoir:  |         |                  |
| A la ligue patriotique suisse contre l'alcoolisme, section can-<br>tonale neuchâteloise . . . . .                        | 800.—   |                  |
| A l'ordre indépendant des Bons-Tempeliers, loge de district n° 11  | 175.—   |                  |
| Au secrétariat antialcoolique suisse . . . . .   | 300.—   |                  |
| A la ligue antialcoolique internationale, section cantonale<br>neuchâteloise . . . . .                                   | 475.—   |                  |
| Au comité de la salle de lecture et café de tempérance pour les<br>soldats, à Colombier . . . . .                        | 100.—   |                  |
| A la société suisse des employés de chemin de fer abstinents,<br>section de Neuchâtel . . . . .                          | 100.—   |                  |
| A la ligue suisse des femmes abstinents, section cantonale<br>neuchâteloise . . . . .                                    | 500.—   |                  |
| A « L'Espoir », section cantonale neuchâteloise . . . . .  | 400.—   |                  |
| A l'association cantonale neuchâteloise des « Petites familles »   | 250.—   |                  |
| Au département social des unions chrétiennes de jeunes gens<br>et des sociétés de la Croix-Bleue . . . . .               | 300.—   |                  |
| Au cartel romand d'hygiène sociale et morale . . . . .   | 250.—   |                  |
| A la ligue nationale contre le danger de l'eau-de-vie, secrétariat<br>romand . . . . .                                   | 100.—   |                  |
| A la commission romande du cidre doux . . . . .  | 25.—    |                  |
| A la société neuchâteloise des maîtres abstinents . . . . .  | 50.—    |                  |
| Au comité du cidre doux de la Béroche . . . . .  | 200.—   |                  |
| Au groupement cantonal des musiques neuchâteloises de la<br>Croix-Bleue . . . . .  | 150.—   |                  |
|  | <hr/>   | 4,175.—          |
|  | Total   | <u>18,671.60</u> |

## 25. Genève.

## Lettre du Conseil d'Etat du 13 mars 1935.

En réponse à votre lettre du 9 janvier 1935, nous avons l'honneur de vous donner ci-dessous la justification de l'emploi du 10% de la recette provenant du monopole de l'alcool pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934.

|   |                                |
|---|--------------------------------|
|   | Fr.                            |
| Nous avons reçu en mai 1934 la somme de . . . . . | 85,683.—                       |
| et en juillet 1934 . . . . .                      | 171,958.—                      |
|   | <u>Soit au total 257,641.—</u> |

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Le 10% s'élève à . . . . .                                 | 25,764.10                  |
| Il a été attribué au département de justice et police pour | Fr.                        |
| l'internement des alcooliques . . . . .                    | 11,273.80                  |
| et pour diverses œuvres antialcooliques . . . . .          | 14,490.30                  |
|  | <u>25,764.10 25,764.10</u> |

Nous avons créé un compte spécial pour les diverses œuvres antialcooliques qui a été crédité en solde disponible à la fin 1932 . . . . . Fr. 22,347.09  
de la répartition de 1934 (au 30 juin) . . . . . + 14,490.30

Total Fr. 36,837.39

sur lequel il a été prélevé en 1933 et 1934 les sommes suivantes:

|   |           |
|---|-----------|
| Département social romand des unions chrétiennes et des sociétés de la Croix-Bleue . . . . .                                      | Fr. 500.— |
| Ordre international des Bons-Templiers (loges de Genève) . . . . .  | 800.—     |
| Union musicale de la Croix-Bleue . . . . .  | 300.—     |
| Ligue des femmes suisses contre l'alcool . . . . .  | 300.—     |
| Dispensaire antialcoolique . . . . .  | 6,000.—   |
| Fédération antialcoolique genevoise . . . . .   | 300.—     |
| Association antialcoolique du corps enseignant Genève . . . . .   | 500.—     |
| Ligue nationale contre le danger de l'eau de vie, Zurich . . . . .  | 50.—      |
| Comité de patronage de l'asile des épileptiques . . . . .   | 700.—     |
| Département de l'instruction publique pour frais de distribution de remèdes, fortifiants aux enfants débiles ou malades . . . . . | 204.10    |
| Fédération antialcoolique genevoise . . . . .   | 60.—      |
| Société d'abstinence des agents des chemins de fer suisse . . . . .   | 100.—     |
| Groupe abstinent des employés de la compagnie générale des tramways électriques . . . . .   | 100.—     |
| Fédération antialcoolique genevoise . . . . .   | 200.—     |
| Comité de l'asyle de Béthesda . . . . .   | 500.—     |
| Ligue suisse femmes abstinentes . . . . .   | 100.—     |
| Hôtellerie populaire, armée du salut . . . . .  | 250.—     |
| Maison d'éducation, armée du salut . . . . .  | 250.—     |
| Chantier des rois, armée du salut . . . . .   | 250.—     |

Dépensé en 1933 11,464.10

|   | Fr.                    |
|---|------------------------|
|   | Report 11,464.10       |
| Dépensé en 1934:                                    |                        |
| Fédération antialcoolique genevoise . . . . .       | 13,000.—               |
| Armée du salut, Hôtellerie populaire . . . . .      | 150.—                  |
| » » » Oeuvre des Bas-fonds . . . . .                | 150.—                  |
| » » » Maison de rééducation . . . . .               | 200.—                  |
| » » » Chantier des Rois . . . . .                   | 100.—                  |
| » » » Home pour enfants « La Maternelle » . . . . . | 200.—                  |
| Département social romand à Morges . . . . .        | 500.—                  |
|   | <u>Total 25,764.10</u> |

|                                      | Fr.             |
|--------------------------------------|-----------------|
| Total disponible . . . . .           | 36,837.39       |
| Total dépensé . . . . .              | <u>36,560.—</u> |
| Solde disponible pour 1935 . . . . . | 277.39          |

Die Verwendungen für 1933/34 zur Bekämpfung vorwiegend der Wirkungen des Alkoholismus. *Anhang II.*

| Kantone                  | Unterrubriken |        |       |        |       | Zusammen<br>(I—V) |
|--------------------------|---------------|--------|-------|--------|-------|-------------------|
|                          | I             | II     | III   | IV     | V     |                   |
|                          | Fr.           | Fr.    | Fr.   | Fr.    | Fr.   | Fr.               |
| Zürich . . . . .         | 34,085        | —      | —     | —      | —     | 34,085            |
| Bern . . . . .           | 40,800        | —      | —     | 200    | —     | 41,000            |
| Luzern . . . . .         | 5,100         | —      | 250   | 1,350  | 150   | 6,850             |
| Uri . . . . .            | —             | —      | —     | 110    | —     | 110               |
| Schwyz . . . . .         | 105           | 4,671  | 2,666 | —      | —     | 7,442             |
| Obwalden . . . . .       | 700           | —      | —     | 230    | —     | 930               |
| Nidwalden . . . . .      | 180           | 235    | —     | 150    | —     | 565               |
| Glarus . . . . .         | —             | —      | —     | —      | —     | —                 |
| Zug . . . . .            | 310           | 100    | 1,964 | 303    | —     | 2,677             |
| Freiburg . . . . .       | 2,060         | —      | —     | 900    | —     | 2,960             |
| Solothurn . . . . .      | 1,270         | —      | —     | —      | —     | 1,270             |
| Basel-Stadt . . . . .    | 6,374         | —      | —     | 900    | —     | 7,274             |
| Basel-Land . . . . .     | 100           | 4,254  | 500   | 200    | 3,000 | 8,054             |
| Schaffhausen . . . . .   | 1,755         | —      | —     | —      | —     | 1,755             |
| Appenzell A.-Rh. . . . . | 890           | —      | —     | 1,700  | —     | 2,590             |
| Appenzell I.-Rh. . . . . | 100           | —      | 900   | 250    | —     | 1,250             |
| St. Gallen . . . . .     | 11,126        | 3,815  | —     | 1,840  | —     | 16,781            |
| Graubünden . . . . .     | 5,763         | —      | —     | 200    | —     | 5,963             |
| Aargau . . . . .         | 873           | —      | 400   | 1,335  | —     | 2,608             |
| Thurgau . . . . .        | 3,800         | —      | —     | 1,150  | —     | 4,950             |
| Tessin . . . . .         | —             | 14,105 | —     | —      | —     | 14,105            |
| Waadt . . . . .          | 800           | —      | —     | —      | —     | 800               |
| Wallis . . . . .         | 200           | —      | —     | 10,500 | —     | 10,700            |
| Neuenburg . . . . .      | 5,800         | 6,000  | —     | 75     | —     | 11,875            |
| Genf . . . . .           | —             | —      | —     | 700    | —     | 700               |
| Zusammen                 | 122,191       | 33,180 | 6,680 | 22,093 | 3,150 | 187,294           |

Die Verwendungen für 1933/34 zur Bekämpfung vorwiegend der Ursachen des Alkoholismus. *Anhang III.*

| Kantone                  | Unterrubriken |        |       |       |        |       |         | Zusammen   |
|--------------------------|---------------|--------|-------|-------|--------|-------|---------|------------|
|                          | VII           | VIII   | IX    | X     | XI     | XII   | XIII    | (VII—XIII) |
|                          | Fr.           | Fr.    | Fr.   | Fr.   | Fr.    | Fr.   | Fr.     | Fr.        |
| Zürich . . . . .         | 1,707         | 1,707  | —     | 1,059 | 13,212 | —     | 20,536  | 38,221     |
| Bern . . . . .           | —             | —      | 2,484 | —     | —      | —     | 24,180  | 26,664     |
| Luzern . . . . .         | 150           | —      | 900   | 200   | 3,750  | 1,050 | 5,177   | 11,227     |
| Uri . . . . .            | 1,839         | —      | —     | 100   | —      | —     | 300     | 2,239      |
| Schwyz . . . . .         | —             | —      | —     | —     | —      | —     | 830     | 830        |
| Obwalden . . . . .       | —             | 258    | —     | 50    | —      | —     | 1,260   | 1,568      |
| Nidwalden . . . . .      | 1,075         | 100    | —     | —     | —      | —     | 195     | 1,370      |
| Glarus . . . . .         | —             | —      | —     | —     | —      | —     | 5,347   | 5,347      |
| Zug . . . . .            | —             | 300    | 52    | —     | 50     | —     | 2,090   | 2,492      |
| Freiburg . . . . .       | —             | 1,500  | —     | 300   | —      | —     | 6,460   | 8,260      |
| Solothurn . . . . .      | —             | —      | —     | —     | —      | —     | 5,357   | 5,357      |
| Basel-Stadt . . . . .    | 450           | 2,250  | —     | —     | —      | —     | 12,900  | 15,600     |
| Basel-Land . . . . .     | —             | —      | —     | 2,000 | —      | —     | 3,800   | 5,800      |
| Schaffhausen . . . . .   | —             | —      | 877   | —     | —      | —     | 5,050   | 5,927      |
| Appenzell A.-Rh. . . . . | —             | —      | —     | 260   | 190    | —     | 2,231   | 2,681      |
| Appenzell I.-Rh. . . . . | —             | —      | —     | 30    | —      | —     | 240     | 270        |
| St. Gallen . . . . .     | —             | 2,260  | —     | —     | 1,500  | —     | 12,800  | 16,560     |
| Graubünden . . . . .     | —             | 1,000  | —     | —     | 623    | 450   | 2,440   | 4,513      |
| Aargau . . . . .         | —             | 4,615  | —     | 140   | —      | —     | 2,809   | 7,564      |
| Thurgau . . . . .        | —             | —      | —     | 1,000 | —      | —     | 7,184   | 8,184      |
| Tessin . . . . .         | 1,650         | —      | —     | —     | —      | —     | 300     | 1,950      |
| Waadt . . . . .          | —             | —      | —     | 2,700 | 50     | —     | 8,150   | 10,900     |
| Wallis . . . . .         | 100           | —      | —     | 500   | 1,050  | 2,700 | 4,095   | 8,445      |
| Neuenburg . . . . .      | —             | —      | —     | 1,200 | 922    | —     | 4,175   | 6,297      |
| Genf . . . . .           | —             | —      | —     | —     | —      | —     | 24,360  | 24,360     |
| Zusammen                 | 6,971         | 13,990 | 4,313 | 9,539 | 21,347 | 4,200 | 162,266 | 222,626    |

**Die Verwendungen für 1933/34 zur Bekämpfung der Wirkungen und Ursachen des Alkoholismus,  
mit einer Rekapitulation der Gesamtverwendung.**

*Anhang IV.*

| Kantone                  | Unterrubriken |         |          | Gesamt-Summe<br>der zu Zehntelzwecken<br>Im Jahre 1933/34<br>gemachten<br>Aufwendungen | Alkohol-<br>zehntel | Verteilung<br>der zu Zehntelzwecken ge-<br>machten Aufwendungen n. Proz. |       |          |
|--------------------------|---------------|---------|----------|--|---------------------|--|-------|----------|
|                          | VI            | I/V     | VII/XIII |  |                     | VI   | I/V   | VII/XIII |
|                          | Fr.           | Fr.     | Fr.      | Fr.  | Fr.                 | %  | %     | %        |
| Zürich . . . . .         | 20,484        | 34,085  | 38,221   | 92,790   | 92,790              | 22,08  | 36,73 | 41,19    |
| Bern . . . . .           | 35,800        | 41,000  | 26,664   | 103,464  | 103,464             | 34,60  | 39,68 | 25,77    |
| Luzern . . . . .         | 10,350        | 6,850   | 11,227   | 28,427   | 28,427              | 36,41  | 24,10 | 39,49    |
| Uri . . . . .            | 1,100         | 110     | 2,239    | 3,449  | 3,449               | 31,60  | 3,19  | 64,92    |
| Schwyz . . . . .         | 1,069         | 7,442   | 830      | 9,341  | 9,341               | 11,44  | 79,67 | 8,69     |
| Obwalden . . . . .       | 410           | 930     | 1,568    | 2,908  | 2,908               | 14,10  | 31,98 | 53,92    |
| Nidwalden . . . . .      | 320           | 565     | 1,370    | 2,255  | 2,253               | 14,19  | 25,06 | 60,75    |
| Glarus . . . . .         | —             | —       | 5,347    | 5,347  | 5,347               | —  | —     | 100,00   |
| Zug . . . . .            | —             | 2,677   | 2,492    | 5,169  | 5,169               | —  | 51,79 | 48,21    |
| Freiburg . . . . .       | 3,100         | 2,960   | 8,260    | 14,320   | 21,479              | 21,65  | 20,67 | 57,66    |
| Solothurn . . . . .      | 15,000        | 1,270   | 5,357    | 21,627   | 21,627              | 69,86  | 5,87  | 24,77    |
| Basel-Stadt . . . . .    | 360           | 7,274   | 15,600   | 23,234   | 23,234              | 1,55   | 31,31 | 67,14    |
| Basel-Land . . . . .     | 50            | 8,054   | 5,800    | 13,904   | 13,904              | 0,36   | 57,93 | 41,71    |
| Schaffhausen . . . . .   | —             | 1,755   | 5,927    | 7,682  | 7,682               | —  | 22,85 | 77,15    |
| Appenzell A.-Rh. . . . . | 2,093         | 2,590   | 2,681    | 7,364  | 7,364               | 28,42  | 35,17 | 36,41    |
| Appenzell L.-Rh. . . . . | 575           | 1,250   | 270      | 2,095  | 2,095               | 27,44  | 59,67 | 12,89    |
| St. Gallen . . . . .     | 9,600         | 16,781  | 16,560   | 42,941   | 42,941              | 22,96  | 39,08 | 38,55    |
| Graubünden . . . . .     | 8,809         | 5,963   | 4,513    | 19,285   | 19,285              | 45,62  | 30,92 | 23,40    |
| Aargau . . . . .         | 28,795        | 2,608   | 7,564    | 38,967   | 38,967              | 73,90  | 6,69  | 19,41    |
| Thurgau . . . . .        | 7,300         | 4,950   | 8,184    | 20,434   | 20,434              | 35,79  | 24,22 | 40,05    |
| Tessin . . . . .         | 7,600         | 14,105  | 1,950    | 23,655   | 23,655              | 32,13  | 59,69 | 8,24     |
| Waadt . . . . .          | 38,582        | 800     | 10,900   | 50,282   | 50,282              | 76,79  | 1,59  | 21,66    |
| Wallis . . . . .         | 1,350         | 10,700  | 8,445    | 20,495   | 20,495              | 6,59   | 52,21 | 41,20    |
| Neuenburg . . . . .      | 500           | 11,875  | 6,297    | 18,672   | 18,672              | 2,68   | 63,60 | 33,72    |
| Genève . . . . .         | 704           | 700     | 24,360   | 25,764   | 25,764              | 2,73   | 2,72  | 94,55    |
| Zusammen                 | 193,951       | 187,294 | 222,626  | 603,871  | 611,028             | 32,12  | 31,01 | 36,87    |

## Die Verwendungen während der Jahre 1889—1934 z. Bekämpfung vorwiegend der Wirkungen des Alkoholismus.

| Kantone                  | Unterrubriken  |  |   |  |   | Zusammen<br>(I—V) |
|--------------------------|--|--|---|--|---|-------------------|
|                          | I<br>Für Trinkerheil-<br>anstalten oder für<br>die Unterbringung<br>in solchen | II<br>Für Zwangsarbeits-<br>und Korrektilions-<br>anstalten oder für die<br>Unterbrg. in solchen | III<br>Für Irrenanstalten<br>und für<br>Irrenversorgung | IV<br>Für Epileptiker-, Taub-<br>stammen- und Blinden-<br>anstalten oder für die<br>Unterbringung in solchen | V<br>Für Kranken-<br>versorgung<br>im allgemeinen |                   |
|                          | Fr.  | Fr.  | Fr.   | Fr.  | Fr.   | Fr.               |
| Zürich . . . . .         | 518,800  | 137,828  | 610   | 242,303  | 196,918   | 1,096,459         |
| Bern . . . . .           | 528,860  | 517,327  | —   | 16,000   | 15,396  | 1,077,583         |
| Luzern . . . . .         | 79,895   | 20,392   | 37,550  | 71,148   | 24,530  | 233,515           |
| Uri . . . . .            | 405  | 10,955   | 17,948  | 1,975  | 80  | 31,363            |
| Schwyz . . . . .         | 2,054  | 225,534  | 122,235   | —  | —   | 349,823           |
| Obwalden . . . . .       | 18,880   | 7,102  | 28,203  | 4,432  | 10,130  | 68,747            |
| Nidwalden . . . . .      | 7,313  | 5,804  | 12,503  | 1,445  | 15,350  | 42,415            |
| Glarus . . . . .         | 10,976   | 27,328   | 104,598   | —  | —   | 142,902           |
| Zug . . . . .            | 8,108  | 6,247  | 158,759   | 21,731   | 5,840   | 200,685           |
| Freiburg . . . . .       | 20,998   | —  | 91,740  | 46,635   | 1,700   | 161,073           |
| Solothurn . . . . .      | 37,452   | 43,896   | —   | 300  | 19,600  | 101,248           |
| Basel-Stadt . . . . .    | 191,202  | 17,954   | 500   | 34,550   | —   | 244,206           |
| Basel-Land . . . . .     | 13,666   | 58,587   | 2,300   | 8,200  | 14,500  | 97,253            |
| Schaffhausen . . . . .   | 14,446   | 56,150   | 514,412   | 181,146  | 791,399   | 1,557,553         |
| Appenzell A.-Rh. . . . . | 14,264   | 28,492   | 91,201  | 98,494   | —   | 232,451           |
| Appenzell I.-Rh. . . . . | 3,868  | 2,100  | 54,407  | 3,038  | 4,400   | 67,813            |
| St. Gallen . . . . .     | 159,344  | 123,594  | 103,513   | 156,940  | —   | 543,391           |
| Graubünden . . . . .     | 73,848   | 16,647   | 157,771   | 8,804  | —   | 257,070           |
| Aargau . . . . .         | 33,856   | 14,324   | 6,620   | 56,994   | 3,671   | 115,465           |
| Thurgau . . . . .        | 78,403   | 37,323   | 16,517  | 46,252   | —   | 178,495           |
| Tessin . . . . .         | 3,400  | 22,130   | 514,619   | 155,500  | 32,960  | 728,609           |
| Waadt . . . . .          | 450,565  | 493,715  | 12,698  | 67,827   | —   | 1,024,805         |
| Wallis . . . . .         | 37,395   | 12,642   | 47,579  | 360,087  | 700   | 458,403           |
| Neuenburg . . . . .      | 177,400  | 295,138  | —   | 1,075  | —   | 473,613           |
| Genf . . . . .           | 103,752  | —  | 9,164   | 900  | 8,443   | 122,259           |
| Zusammen                 | 2,589,150  | 2,181,209  | 2,105,447   | 1,585,776  | 1,145,617   | 9,607,199         |

## Die Verwendungen während der Jahre 1889—1934 z. Bekämpfung vorwiegend der Ursachen des Alkoholismus.

| Kantone                  | Unterrubriken  |  |  |  |  |   |   | Zusammen<br>(VII—XIII) |
|--------------------------|--|--|--|--|--|---|---|------------------------|
|                          | VII<br>Für Speisung von<br>Schulkindern<br>und für<br>Ferienkolonien | VIII<br>Für Hebung der<br>Volksnahrung<br>im allgemeinen | IX<br>Für Natural-<br>verpflegung<br>armer Durch-<br>reisender | X<br>Für Unterstützung<br>entlassener<br>Arbeitshäusler und<br>Sträflinge oder<br>Arbeitsloser | XI<br>Für Hebung<br>allgemeiner<br>Volksbildung<br>oder der<br>Berufsbildung | XII<br>Für Armen-<br>versorgung<br>im allgemeinen | XIII<br>Für Förderung<br>der Mässigkeit<br>und für Be-<br>kämpfung des Al-<br>koholismus i. allg. |                        |
|                          | Fr.  | Fr.  | Fr.  | Fr.  | Fr.  | Fr.   | Fr.   | Fr.                    |
| Zürich . . . . .         | 124,121  | 136,486  | 146,000  | 118,736  | 384,772  | 23,800  | 959,544   | 1,893,459              |
| Bern . . . . .           | 82,940   | 477,388  | 923,102  | 411,152  | 1,900  | 75,541  | 772,083   | 2,744,106              |
| Luzern . . . . .         | 90,928   | 2,600  | 67,175   | 42,350   | 38,320   | 144,917   | 193,993   | 580,283                |
| Uri . . . . .            | 73,166   | —  | 1,006  | 430  | —  | 10  | 4,550   | 79,162                 |
| Schwyz . . . . .         | —  | —  | —  | 1,830  | —  | 750   | 18,919  | 21,499                 |
| Obwalden . . . . .       | —  | 9,190  | 4,012  | 730  | 2,450  | 30  | 19,301  | 35,713                 |
| Nidwalden . . . . .      | 42,302   | 6,080  | —  | 85   | —  | —   | 7,335   | 55,802                 |
| Glarus . . . . .         | —  | —  | —  | —  | —  | —   | 55,699  | 55,699                 |
| Zug . . . . .            | 6,400  | 8,325  | 3,026  | 1,400  | 5,580  | 500   | 28,722  | 53,953                 |
| Freiburg . . . . .       | 7,110  | 182,370  | —  | 16,900   | 81,698   | —   | 216,492   | 504,570                |
| Solothurn . . . . .      | —  | —  | 5,883  | 340  | 1,187  | 640   | 130,179   | 138,229                |
| Basel-Stadt . . . . .    | 15,766   | 119,550  | —  | 400  | 36,302   | —   | 328,547   | 500,565                |
| Basel-Land . . . . .     | 1,800  | 141,111  | 110,181  | 116,900  | 20,227   | 125,100   | 61,722  | 577,041                |
| Schaffhausen . . . . .   | 60,045   | 23,336   | 164,291  | 32,037   | 14,400   | 54,835  | 125,269   | 474,213                |
| Appenzell A.-Rh. . . . . | —  | 17,480   | 23,051   | 18,910   | 25,898   | —   | 83,991  | 169,330                |
| Appenzell L.-Rh. . . . . | —  | —  | 10,709   | 750  | 974  | —   | 2,880   | 15,313                 |
| St. Gallen . . . . .     | 61,286   | 207,149  | —  | 9,800  | 43,994   | 16,000  | 513,745   | 851,974                |
| Graubünden . . . . .     | 9,490  | 28,365   | —  | 850  | 11,627   | 3,750   | 130,183   | 184,265                |
| Aargau . . . . .         | —  | 136,651  | 250  | 9,753  | 48,919   | 2,147   | 81,511  | 279,231                |
| Thurgau . . . . .        | 5,737  | 78,615   | 64,000   | 58,380   | 31,610   | —   | 190,230   | 428,572                |
| Tessin . . . . .         | 21,200   | 6,000  | —  | 12,840   | 2,432  | 24,240  | 48,753  | 115,465                |
| Vaudt . . . . .          | —  | —  | —  | 85,080   | 50   | 4,000   | 85,297  | 174,427                |
| Wallis . . . . .         | 20,515   | 12,948   | 20,842   | 2,750  | 78,288   | 62,606  | 78,825  | 276,774                |
| Neuenburg . . . . .      | —  | 8,900  | —  | 67,950   | 19,459   | 1,500   | 106,896   | 204,705                |
| Genève . . . . .         | 94,697   | 4,197  | —  | 2,300  | 7,360  | 51,146  | 210,595   | 370,295                |
| Zusammen                 | 717,503  | 1,606,741  | 1,543,528  | 1,012,653  | 857,447  | 591,512   | 4,455,261   | 10,784,645             |

Die Verwendungen während der Jahre 1889—1934 zur Bekämpfung der Wirkungen und Ursachen  
des Alkoholismus, mit einer Rekapitulation der Gesamtverwendung.

Anhang VII.

210

| Kantone                  | Unterrubriken                               |  |   | Gesamt-<br>Ver-<br>wendungs-<br>summen | Zehntels-<br>Gesamt-<br>summen | Prozentual                                     |   |  |
|--------------------------|---|--|---|--|--------------------------------|--|---|--|
|                          | I—V<br>zur Be-<br>kämpfung der<br>Wirkungen | VI<br>für Versorgung<br>armer schwach-<br>sinniger Kinder<br>oder jugendlicher<br>Verbrecher | VII—XIII<br>zur Be-<br>kämpfung der<br>Ursachen |  |                                | I—V<br>zur Be-<br>kämpfung<br>der<br>Wirkungen | VI<br>für Versor-<br>gung armer<br>schwach-<br>sinniger<br>Kinder | VII—XIII<br>zur Be-<br>kämpfung<br>der<br>Ursachen |
|                          | Fr.   | Fr.  | Fr.   | Fr.                                    | Fr.                            | %  | %   | %  |
| Zürich . . . . .         | 1,096,459                                   | 642,896  | 1,893,459                                       | 3,632,814                              | 3,375,809                      | 30,13  | 17,70   | 52,13  |
| Bern . . . . .           | 1,077,583                                   | 945,851  | 2,744,106                                       | 4,767,540                              | 4,838,390                      | 22,60  | 19,64   | 57,56  |
| Luzern . . . . .         | 233,515                                     | 531,725  | 580,283   | 1,345,523                              | 1,305,633                      | 17,35  | 39,52   | 43,13  |
| Uri . . . . .            | 31,363                                      | 66,700   | 79,162  | 177,225                                | 179,716                        | 17,70  | 37,63   | 44,67  |
| Schwyz . . . . .         | 349,823                                     | 59,517   | 21,499  | 430,839                                | 417,533                        | 81,20  | 13,81   | 4,99   |
| Obwalden . . . . .       | 68,747                                      | 18,285   | 35,713  | 122,745                                | 124,615                        | 56,01  | 14,90   | 29,03  |
| Nidwalden . . . . .      | 42,415                                      | 7,175  | 55,802  | 105,392                                | 102,050                        | 40,24  | 6,61  | 52,95  |
| Glarus . . . . .         | 142,902                                     | 81,604   | 55,699  | 280,205                                | 258,440                        | 51,00  | 29,12   | 19,88  |
| Zug . . . . .            | 200,685                                     | 15,478   | 53,983  | 270,116                                | 203,910                        | 74,30  | 5,73  | 19,97  |
| Freiburg . . . . .       | 161,073                                     | 357,296  | 504,570   | 1,022,939                              | 1,117,124                      | 15,75  | 34,93   | 49,32  |
| Solothurn . . . . .      | 101,248                                     | 612,412  | 138,229   | 851,889                                | 895,917                        | 11,38  | 71,39   | 16,23  |
| Basel-Stadt . . . . .    | 244,206                                     | 154,626  | 500,565   | 899,397                                | 861,465                        | 27,15  | 17,10   | 55,63  |
| Basel-Land . . . . .     | 97,253                                      | 497,215  | 577,041   | 1,171,509                              | 550,516                        | 8,30   | 42,44   | 49,29  |
| Schaffhausen . . . . .   | 1,557,553                                   | 187,452  | 474,213   | 2,219,218                              | 326,439                        | 70,18  | 8,45  | 21,37  |
| Appenzell A.-Rh. . . . . | 232,451                                     | 53,382   | 169,330   | 455,163                                | 413,838                        | 51,07  | 11,72   | 37,20  |
| Appenzell L.-Rh. . . . . | 67,813                                      | 31,466   | 15,313  | 114,592                                | 103,155                        | 59,18  | 27,46   | 13,33  |
| St. Gallen . . . . .     | 543,391                                     | 787,741  | 851,974   | 2,183,106                              | 1,993,397                      | 24,80  | 36,03   | 39,03  |
| Graubünden . . . . .     | 257,070                                     | 356,175  | 184,265   | 797,510                                | 851,148                        | 32,23  | 44,06   | 23,11  |
| Aargau . . . . .         | 115,465                                     | 1,222,186  | 279,231   | 1,616,882                              | 1,661,006                      | 7,14   | 75,59   | 17,27  |
| Thurgau . . . . .        | 178,495                                     | 354,558  | 428,572   | 961,625                                | 906,937                        | 18,55  | 36,37   | 44,57  |
| Tessin . . . . .         | 728,609                                     | 158,522  | 115,465   | 1,002,596                              | 1,102,422                      | 72,37  | 15,81   | 11,52  |
| Vaudt . . . . .          | 1,024,805                                   | 1,895,964  | 174,427   | 3,095,196                              | 2,257,696                      | 33,11  | 61,25   | 5,64   |
| Wallis . . . . .         | 458,403                                     | 145,881  | 276,774   | 881,058                                | 886,390                        | 52,03  | 16,55   | 31,41  |
| Neuenburg . . . . .      | 473,613                                     | 249,628  | 204,705   | 927,946                                | 926,865                        | 51,04  | 26,90   | 22,00  |
| Genf . . . . .           | 122,259                                     | 492,594  | 370,295   | 985,148                                | 1,247,836                      | 12,41  | 50,00   | 37,59  |
| Zusammen                 | 9,607,199                                   | 9,926,329  | 10,784,645                                      | 30,318,173                             | 26,908,247                     | 31,60  | 32,74   | 35,67  |

**Berichte der Kantone über die Verwendung der zur Bekämpfung des Alkoholismus bestimmten zehn Procente ihrer Einnahmen aus dem Reinertrag der eidgenössischen Alkoholverwaltung für die Zeit vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934. Dreiundvierzigste Vorlage...**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1936             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 07               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | 3379             |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 12.02.1936       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 173-210          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 032 874       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.